

# Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1943. július 8. péntek

VI. ÉVFOLYAM, 156. SZÁM.

## A főváros dolgozói mélységes kegyelettel fogadták Dimitrov földi maradványait

Georgi Dimitrov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Vezetőségének főtitkára, bolgár miniszterelnök földi maradványait szállító különvonatot szovjet földön minden állomáson munkások, mérnökök, tisztviselők, a pártszervezetek képviselői várták, hogy kegyelettel adózzanak a nagy Sztálin hűséges harcosának, a kommunizmus ügye fáradhatatlan harcosának. A Dimitrov földi maradványait szállító különvonatot a Iasi melletti Socola-Rosie határállomáson a gyárak és intézmények dolgozóinak ezrei utolsó üdvözlésüket küldték a proletariátus megingathatatlan, bátor harcosának.

A különvonat hétfőn délután 2 órakor érkezett meg a fővárosi Mogosoaia vasútállomásra. A gyászvonat megérkezése után az állomáson gyászünnepséget tartottak a közélet számos képviselőinek jelenlétében.

A mogosoaiai állomáson rendezett gyászünnepségen megjelent PARHON C. I. dr., a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának elnöke, CONSTANTINESCU-IASI Petre és NICULI Ion, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának alelnökei, Marin Florea IONESCU, az Elnöki Tanács titkára, GROZA Péter dr. miniszterelnök, LUCA László, a RMP Központi Vezetőségének titkára, miniszterelnök-helyettes és pénzügyminiszter, CHRISINEVSCHI Iosif, a RMP Központi

Vezetőségének titkára, MOGYORÓS Sándor, a RMP Központi Vezetőségének titkára, VASILICHI Gheorghe bánya- és kőolajügyi miniszter, IORDACHESCU Th. építésügyi miniszter, VOITEC Stefan, az Országos Szövetkezeti Szervezőbizottság elnöke, a RMP Központi Vezetősége Politikai Irodájának tagja, STOICA Chivu iparügyi miniszter, MORARU Mihai, a RMP Központi Vezetősége Politikai Irodájának póttagja.

Jelen voltak továbbá a RMP Központi Vezetősége tagjai, a miniszterhelyettesek, a minisztériumok tisztviselői, a hadsereg, a tömegszervezetek, a kül- és belföldi sajtó képviselői, valamint a politikai és közéletünk számos személyisége. Megjelentek a gyászünnepségen a külképviseleti hatóságok tagjai is.

A különvonatról Georgi Dimitrov felesége, fia és nővére száltak ki, valamint a szovjet küldöttség, élén Vorosilov marsallal, továbbá a bolgár küldöttség.

A gyászkocsiból kiszálltak továbbá azok a román kiküldöttek, akik a különvonatot lasiban fogadják.

A RMP Központi Vezetősége és a kormány tagjai részvételt fejezték ki az elhunyt családtagjainak, valamint a Bolgár Kommunista Párt és a bolgár kormány képviselőinek.

### Groza dr. miniszterelnök gyászbeszéde

A mogosoaiai állomáson a gyászünnepségen Groza Péter dr. beszédet mondott.

— Szívünkben mérhetetlen fájdalommal — mondotta a miniszterelnök — utolsó üdvözlésünket tolmácsoljuk a demokrácia és a haladás tántoríthatatlan harcosának, a bolgár nép szeretett fiának, nagy barátunknak, George Mihailovics Dimitrovnak.

— A világ népei — folytatta a miniszterelnök — az antifasiszta mozgalom egyik legna-

gyobb szervezőjét és irányítóját, az imperializmussal szemben a békéért, valamint a szocializmusért küzdő fáradhatatlan harcost veszítették el benne. Magam is mindig barátunknak éreztem, megismerkedve hazájában, amelyet biztos kezekkel vezetett, akár csak Népköztársaságunk földjén, amikor 1948 januárjában a barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírására ellátogatott országunkba.

A tartós barátság érzésétől át-

itatott meleg szíve, világos elméje, a két nép sorsközösségét a szocializmus építésének útján, a nagy Szovjetunió által vezetett béke és demokratikus tábor tevékeny harcosaként való előrehaladásban látta. Népe boldogságáért és ugyanakkor az egész haladó emberiség ügyéért, szabadságáért küzdő legyőzhetetlen harcos, kiváló államférfi és vezető is volt.

— A lipcsei per bátor harcos volt Dimitrov, aki az egész haladó világ csodálatára bátorsá-

gával és elszántságával valóssággal elsöpörte a náci bíróságot, a szovjet haderő történelmi győzelme után pedig átvette országának vezetését. Gazdag politikai gyakorlatával biztoskezü kormányzóknak bizonyult abban a viharos harcban, amelyet népe az imperialista járom lerázásáért és az új Bulgária építéséért folytatott.

A LEGNEHEZEBB IDŐK-BEN IS BATORÍTÓ PÉLDA Majd így folytatta a miniszterelnök:

— Az emberiség történetének legsötétebb időszakában, az elmúlt emberöltőben, hazájában és hazája határain túl is számos antifasiszta harcosnak a legnehezebb időben bátorító példája volt. Ezért, a világ összes népeinek legjobb fiai, gyászzal szívükben, utolsó üdvözlésüket tolmácsolják Dimitrovnak, emlékeztülükben örökre megőrzik kimagasló egységét, amely harcra ösztönöz és fokozza a bizalmat a szemünk láttára megvalósuló eszmék végső győzelmében.

### Pauker Anna beszéde

Groza Péter dr. miniszterelnök beszéde után Pauker Anna, a RMP Központi Vezetőségének titkára, miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter és külügyminiszter — az egész dolgozó és a békéért harcoló nép számára hatalmas veszteséget jelent. A mi szemünkben pótolhatatlan veszteség ez és éppen ezért, tudatunkban és lelkünkben örökre bevésszük a nemzetközi munkásmozgalom, a kommunista mozgalom e nagyszerű harcosának alakját.

— Dimitrov halála — mondotta Pauker Anna miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter — az egész dolgozó és a békéért harcoló nép számára hatalmas veszteséget jelent. A mi szemünkben pótolhatatlan veszteség ez és éppen ezért, tudatunkban és lelkünkben örökre bevésszük a nemzetközi munkásmozgalom, a kommunista mozgalom e nagyszerű harcosának alakját.

— Tudatunkban és lelkünkben örökké élni fog a Kommunista Internacionale vezetőjének alakja, Lenin és Sztálin segítőitársának emléke. Örökre megőrizzük lelkünkben a nagy harcost, a Szovjetunió nagy barátjának, a békészerető és a megőrzést hirdető népek élte utolsó pillanatáig is nagy barátjának emléket.

— Georgi Mihailovics, drága, szeretett elvtársunk! A világ összes kommunistái megtanulták Tőled, hogyan kell a népet szeretni. Megtanultuk tőled, hogy nem lehet a népet mélyen, igazán, szenvedéllyel szeretni anélkül, hogy ne gyűlölnénk szenvedélyesen, halálosan a nép ellenségeit. Megtanultuk tőled, hogy nem szeretheted szenvedéllyel népedet, nem harcolhatsz szabadságáért és boldogságáért, anélkül, hogy ne szeretnéd szenvedélyesen a Szovjetuniót.

— Te, Georgi Mihailovics, tanujelét adtad a nép iránti határtalan szeretetednek és az ellenséggel szembeni kíméletlen gyűlöletednek. Az egész emberiség szemtanuja volt annak, hogyan ütötél arcul a lipcsei perben a háborús provokátorokat. Az egész emberiség látta, milyen térfeláras emelked fel öklödöt és sujtottál le erővel a munkásosztály árulóira, a kommunizmus ügyének árulóira, a Tito-klikkre.

A HALADÓ EMBERISÉG BIZALMA ÉS SZERETETE

— Georgi Dimitrovban az egész világ azt az ember látta, aki nemcsak az egész bolgár nép szeretetét és bizalmát, hanem az egész haladó emberiség szeretetét is méltán kiérdemelte.

— Bolgár elvtársak, elvtársaink, az utolsó üdvözlésüket, amelyet szeretett testvértünknek, barátunk-

nak, vezetőnknek és tanítónknak, Georgi Mihailovics Dimitrovnak küldünk, nem lehet más, mint töretlen elhatározásunk, hogy az általa járt uton haladunk, a Szovjetunió nagy népeinek örök testvérisége, a román és a bolgár nép közötti örök testvériség útján. Az utolsó üdvözlés nem lehet más, mint Lenin és Sztálin útján, a

Dimitrov által járt uton, a népek közötti összetartás, a Szovjetunió iránti végtelen szeretet és Sztálin elvtárs iránti mély hódolat útján haladni.

— Drága Dimitrov elvtárs, ezen az uton bolgár elvtársainkkal, szovjet elvtársainkkal, a kezben, zárt sorokban haladunk — élte célja felé, felépítjük a szocializmust, hogy a világon béke és szabadság uralkodjék. Zárt sorokban haladunk és együtt sujtunk le az ellenségre, bárhol is találunk belül vagy kívül, mert hozzád hasonlóan, mi is így akarjuk kiérdemelni a ragaszkodást, a szeretetet és az elismerést, mint ahogy te, Georgi Dimitrov elvtárs, kiérdemelted azt harcoddal.

### Mincio Nejcsev a Bolgár Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa elnökének beszéde

Pauker Anna miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter beszéde után Mincio Nejcsev, a Bolgár Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa elnöke szólott a gyászünnepségen résztvevő tömeghez.

— A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának — mondotta beszédében Mincio Nejcsev — és a Bolgár Népköztársaság kormányának nevében hálás köszönetet fejezem ki a bolgár nép nagy vesztesége feletti együttérzésükről. Hálánkat tolmácsolom a román kormánynak és a román népnek azért a meleg baráti megnyilvánulásért, amellyel bennünket körülvettek, azért a figyelemért és szeretetért, amelyet szeretett vezetőnk és elvtársunk irántiban tanúsítottak. Georgi Dimitrov elvtárs eltávozott tőlünk, de harcos életének nagy ügye soha sem vész feledésbe.

— Georgi Dimitrov, Lenin és Sztálin hűséges tanítványa, megmutatta a bolgár népnek a követendő utat, a népek közötti barátság útját, a Szovjetunióval való szoros barátság útját. Ezen az uton haladva, sikerült új, demokratikus államunkat megalakítanunk és sikerült leraknunk a szocializmus építésének alapjait országunkban.

— Georgi Dimitrov elvtárs megmutatta nekünk, hogy csak a szocializmus nagy országával és a népi demokrácia országával való barátság biztosíthatja a békét és demokráciát országunkban és az egész világon egyaránt.

— Georgi Dimitrov elvtárs megmutatta a bolgár népnek a proletár nemzetköziség útját, amely egyedül biztosítja a világ haladó erői egyesülésének, egy boldogabb világ megteremtéséért.

— Georgi Dimitrov elvtárs meg-

tanított bennünket arra, hogy szorosabban vonjuk barátságunkat a testvéri román néppel és szilárd elhatározásunk, hogy a Georgi Dimitrov elvtárs által kijelölt uton haladunk — fejezte be beszédét a Bolgár Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának elnöke.

A mogosoaiai vasútállomáson lefolyt gyászünnepség után a vonat az Internacionale hangjai mellett kigördült a mogosoaiai pályaudvarról és délután 5 órakor megérkezett a giurgiui határállomásra.

A giurgiui dolgozók számos virágkoszorút helyeztek el Georgi Dimitrov koporsójára.

A Georgi Dimitrov földi maradványait szállító különvonat a „Sofia” motoros kompon tovább folytatta útját a bolgár partokig, ahonnan Szófiába irányították.

# Képek a székelyföldi kulturversenyek döntőjéről

## A béke és a szocializmusért folyó harc hatalmasarányu megnyilvánulása

### volt a csikszeredai ünnepség

**CSIKSZEREDA.** — (Kiküldött munkatársunktól.) Szombatról vasárnapra virradó éjjel élénk, kivilágított ablakok, a nagy események előjelét érezhető zsongás, élet fogadta az érkezőt Csikszeredában. Másnap kora reggeli felvonulással kezdődött a verseny, felejtethetetlen élmény, döntő megnyilatkozás volt ez: a lovasbandériummal, virággal, szalagokkal ékes szekerekre és gyalog érkező tömeg, a vörös és román zászlók, felíratos táblák, vörös csillagok, a szocializmus klasszikusainak, Leninnek, Sztálinnak és a Népköztársaság vezetőinek képeivel haladó tömeg egy célt, egy akaratot jelképezett: a népi demokrácia melletti szeretetet, odaadást, hűséget s a reakció bárholnám származó megnyilatkozásai elleni harcos kiállítást.

A székelység elvet minden reakciós, sötét, butító miszticizmust, babonát, háborús és demokrácia elleni uszítást és minden erejével építést, a szocializmus győzelmét, a gazdasági és kulturális felemelkedést szolgálja, akarja. Ezt jelentette a huszezres tömeg felvonulása. Rezesbándák indulói mellett, ütemre lépve, egy emberként haladt a tömeg színes népviseletben, ragyogó szemmel, kipirult arccal a Hargita völgyében nemcsak a kulturális forradalom győzelme, hanem a szocializmus győzelme felé is.

#### VASÁRNAP REGGEL

legszébb napjára virradt Csikszereda. Szép volt az idő, lobogtak a zászlók, s a színpadra jelzőként irt Sztálin idézet vörösbetűi szinte beragyogták a teret. „A proletár kultúra nem helyettesíti a nemzeti kultúrát, de tartalmát ad és fordítva: a nemzeti kultúra nem helyettesíti a proletár kultúrát, de formát ad neki”.

#### MAROS, CSIK, UDVARHELY, HÁROMSZÉK

győztes csoportjai adtak itt egymásnak találkozót. Csik megyéből Ditró daloscsoporthja Gyergyóújfalu színjátszói, Danuk Gyimesbükki, Menaság táncosai jöttek el Maros megyéből Maroshévíz színjátszói, Barla énekkara, Erdőszkál és Jobbagytelek táncoscsoporthjai jutottak a döntőig, Udvarhely megyéből a rugonfalvi színjátszók, az okládi és szenterzsébeti dalosok, kecsedi, homoródalmási és korondi táncosok jöttek el Csikszeredába. Végül Háromszékből Piatelek táncosai és színjátszói, Szentiván dalosai és Kovászna énekkara jelent meg a döntőn.

A példásan rendezett szabadteri előadás után egymás után perültek színpadra az életkedvvel, örömmel tele színes, táncoló csoportok, fegyelmezett, nagyszerű énekarok. Az Athénum termében a színjátszók mutatták be tudásukat.

#### MIERT GYŐZÖTT GYIMESBUKK?

A táncoscsoporthok aratták talán a legviharosabb tapsokat. Eljonezték, ünnepelték őket. A dolgozó falusi nép életérjét, vidámságát tükrözték a táncok. Oly természetesen hatottak, mintha nem is színpadon látnának azokat. A színek kavargása, az ősi dallamok, melyeket falusi zenekarok

vagy csak egyszál hegedűs tolmácsoló, az ifjú arcok, topanó, forgó lábak, a mozdulatok szilaj ereje vagy méltóságos lassúsága a legmagasabbrendű művészi élményt adta a nézőnek. Ki tudott volna választani a román és magyar csángó táncosok forgatagában, mikor szinte lehetetlen volt dönteni. És mégis: Gyimesbüköt választották.

A táncoscsoporthnak különös története van.

Gyimesbükki táncoscsoporthja anakidején felkészült a versenyekre. Azonban a reakció lebeszélte a csoportot a szerepléséről. Sőtét szándékuk részben sikerült. A táncosok immelámmal vettek részt a próbákban, s kijelentették, hogy „lehet, hogy nem veszünk részt a versenyen”. Erre aztán akcióba lépett a falu táncos fiataalsága. — „Jól van — mondották

— ha ti nem mentek szívevel, lelkkel, ha hajlottok a reakció támogatására, elmegyünk mi, Csak azokat a táncokat tudjuk ugyan, amelyeket vasárnaponként járunk, csak úgy a magunk örömeire. De elmegyünk és megmutatjuk, milyen a falusi tánc Gyimesbükön! Megmutatjuk, hogy harcosságai vagyunk a kulturforradalomnak mi is.”

Táncoscsoporthot alakítottak és végig győztek a selejtezőkön. Nincs csenek betanult táncszámaik. Kiki felkéri a párját és táncolni

kezd. Ahogy otthon, a maga kedvére teszi. Táncjelentük úgy hat, mintha bepillantánánk egy tenorba, ahol éppen Gyimesbükki dolgozó földműves és munkásifjú sága mulat. Kavarnognak a párok, majd egy-egy pár, vagy néhány legény a maga módján mutatja meg, mit tud az ősi táncokból. Tűz és ifjuság van ebben a táncban, természetes egyszerűség, öröm. Gyimesbükki legyőzte a reakciót, gyönyörűen táncolt és első lett. Megérdemelte.

#### Maroshévíz híres színjátszói

sában talán felül is mulják a hivatásos színjátszók. Duka Kristóf vezeti őket, aki ezt mondja:

— A csoport tagjai Kiss János, Kovács Albert, Bodor Antika,

Molnár Ferencné, Kovács Albertné, Kolozsi Dezsőné mind dolgozó. Metz István darabját, a Jánoskát már sokszor játszottuk, talán innen az összhang, a sikerült ábrázolás. Tovább is szívevel, lélekkel akarunk dolgozni, kultur. munkát végezni, a szocializmust építeni...

Magasan kiemelkedett a színjátszók közül ez a páratlan tehetségű együttes. Ebben az esetben nem volt nehéz a zsüri döntése, mely a maroshévízieknéket ítélte a díjat.

#### MAJUS 15-ÉN ALAKULT HOMORÓDOKLAND ÉNEKKARA

s győzelmük egyike volt a verseny legnagyobb meglepetéseinek. Mert nehéz volt választani a régi, bevált, gyakran száz főnél több énekesből álló csoportok között. Oklánd énekkara nem nagy: de tisztán, érzéssel, a népi dallamok hűségese tolmácsolásával gyönyörűen énekelnek. Mint ha évek óta együtt dalolnának. Pedig csak azért alakult az a csoport, hogy a kis falu ne maradjon le a kulturverseny nagy ünnepéről, hogy az okládi dolgozók is megmutassák: kultur. munkával is részt akarnak venni a székelység nagy ünnepén.

Ungvári János a vezetőjük, Fábric János a szölistájuk. De a csoport minden tagja dícséretet érdemel: a legnagyobb munkaidőben kezdték a munkát s úgy véghezvitték, akaratlan, tehetséggel, hogy elsőkk lettek a sok, már híressé vált énekescsoporth előtt...

Köteteket irhatnánk a versenyről. Minden csoport megérdemelné, hogy külön foglalkozzunk velük. De egy újságicikk szűk kerete csak rövid beszámolót enged meg. A székelyföldi kulturverseny döntőjét amúgy sem lehet a maga teljes szépségében, jelentőségében leírni. Csak vilanásszerűen érzékeltetni lehet. Szinte elfogódott az ember, ha erről a napról ír, melyet kép, film és rádió örökített meg azoknak, akik nem lehettek ott személyesen.

Késő éjjel van. Csoportok indulnak az állomásra. A szabadtéri színpad üresen áll, vörös színpad kivilágítva int bucsut. Mögötte a Hargita árnyképe rajzoldik az égre. Bucsuznak mi is Csikszeredától, a versenytől. A várostól és a dolgozók által épített, a dolgozók diadalának színyévé vált színpadtól, melynek távolodó vörös négyzetöge úgy világít a sötétségben, mintha apró vörös csillag lenne...

M. L.

#### Öt kolozsmegyei járásban választották meg a RDNSz falusi delegátusait

KOLOZSVAR. — Megirtuk, hogy a RDNSz megtisztítja falusi szervezeteit az oda nem való reakciós elemektől, s hogy új választásokkal frissíti fel, erősíti meg falusi szervezeteit. Vasárnap, július 3-án öt járásban zajlottak le a választások: Gyalu, Hunyad, Kalota, Egeres és Kolozs járásokban. Itt jelölték ki azokat a falusi delegátusokat, akik majd megválasztják a járási központi vezetőséget.

Julius tizedikén, vasárnap lesz a megye másik tíz járásában a választás. Július 17-én pedig a megye vezetőségének megválasztása történik meg.

A választások mindenütt a legnagyobb lelkesedés, falusi női tömegok megmozdulása jogyóban zajlott le.

## A kabalákról

Irta: ZÖRGŐ BENJÁMIN

Gyakran találkozunk még manapság is olyan emberekkel, akik csodatevő, szerencsét vagy szerencsétlenséget hozó dolgokban hisznek. A 13-as számtól például sokan őrizkednek, ha csak tehetik. Azért, hogy a vendégek száma, vagy egy asztaltársaság száma ne pontosan 13 legyen, inkább meghívunk még valakit, akít esetleg nem is óhajtanak. Vagy ha a 14-ik meghívott véletlenül nem érkezik meg, kapkodnak fűhöz-fűhöz, hogy megszerezzék a 14-ik személyt. Az a felfogás ugyanis urakodik sok helyen, a tudatlan emberek sorában, hogy ha tizenhárom vannak együtt egy asztaltársaságban, a tizenharmadik személy rövidesen meg fog halni.

Az még megértenék, hogy a 13-ik barom valószínűleg elpusztul, amikor két-három, négy vagy hat ember osztózkodik 13 birkán, mert a tizenharmadikat úgy lehet a legkönnyebben elosztani, ha levágják és megeszik. Azt is megértjük, hogy egy anyadisznó 13 malaca közül gyakrabban pusztul el egy (a vakarcs), mintha csak kilencet, tizet fiadzik az állat, mert a sok malacot nem tudja olyan jól táplálni, de azt nem érthetjük meg, hogy egy asztaltársaságban levő 13 ember közül miért fog a tucaton felüli, vagyis a tizenharmadik meghalni? Nem tudjuk megérteni, mert semmiféle ellenőrzött tapasztalat nem bizonyítja, hogy ez így van. A 13-as számmal kapcsolatos mendedmondáknak semmiféle alapjuk nincs. Ugyanígy

#### BADARSÁG A PÉNTEKI NAPPAL KAPCSOLATOS TÉVHIT,

amely szerint ezen a napon nem jó semmihez hozzáfogni. Az igaz, hogy a pénteken lekaszált filvet vasárnap, tehát munkaszünetben kellene megforgatni, vagy összegyűjteni, ha jön az eső és az is igaz, hogy a hétfőtől dolgozó ember általában pénteken szokta érezni leginkább a heti munka fáradtságát, aminek következtében ezen a napon a teljesítmény süllyedni is szokott, míg szombaton a befejezés izgalmassága emeli a teljesítményt. De ez még egyáltalán nem ok arra, hogy a pénteknek különös jelentőséget tulajdonítsunk. A hét egyik napja olyan, mint a másik, legfeljebb a hét végén fáradtabbak vagyunk, mint a hét elején.

Elég nagy a száma azoknak a tudatlanoknak, akik a pénteken kívül valamilyen más napnak, a 13-as számon kívül valamilyen más számnak vagy dátumnak, akik valamilyen zsebkendőnek, nyakláncnak, amulettnek, négylevelű lóherének, talált patkónak stb. tulajdonítanak különös sorsmeghatározó erőt. Van aki azt hiszi, hogy a kedd a szerencsés napja. Mások szerdára esküsznek. Egyszerűsek a 9-es, mások a 21-es számot tartják szerencsésük hordozójának. Ha az ilyen hiedelmekben élő embereket arról akarjuk meggyőzni, hogy

#### EZEK A KABALÁK ALAPITALAN KOHOLMÁNYOK,

tapasztalati tényekkel igyekeznek bizonyítani az ellenkezőjét. Elmondják, hogy nekik például 25-én, vagy keddi napokon minden vállalkozásuk sikerül, ezzel szemben más napokon fontosabb kezdeményéseikben nem volt szerencsésük. (Es erre meg is esküsznek!) Mások pedig azt bizonyítgatják, hogy valamilyen fenység, vagy egy állomszál biztosítja a szerencsét. Az ilyen hamis meggyőződésnek a magyarázata a tudatlanságban és a vele kapcsolatos téves feltevésekből fakadó hamis tapasztalatokban található meg.

#### MINDENKI ELŐTT NYILVÁNYALÓ DOLOG,

hogy ha egy fiatalember végig megy egy forgalmas utcán, nem azt fogja számon tartani, hogy

hány öregasszonnyal és hány cugoscipős bácsikkal találkozott, hanem inkább azt, hogy két csinos fiatal leányt látott a mozi előtt, a nénikéket talán észre sem veszi. Ennek az az egyszerű magyarázata, hogy figyelme nem a férfiakra és az öregasszonyokra, hanem a csinos leányokra irányul. Ugyanígy a kabalákban hívő ember is többnyire csak azokat az eseteket jegyzi meg, amelyekre figyelme irányul, vagyis azokra, amelyek téves felfogását látszólag igazolják, míg az ellentmondó esetek elkerülnek a figyelmét. De ez még nem elegendő. Téves meggyőződés kialakulásához hozzájárul még az is, hogy a tájékozatlan ember, aki nem ismeri a jelenségek igazi okait, szoros kapcsolatot állapít meg olyan események között, amelyeknek semmi közük nincs egymáshoz és csak véletlenül esnek össze. (Különösen ha gondolkodását erre már megelőzően valamilyen hagyományos téves felfogás előkészítte.) Hasonló jelenségeket tapasztalunk a gyermeknél. Egy hét és fél éves gyermek például azt tapasztalta, hogy a kertjünkben a cseresznye előbb nem piros, aztán megpirosodik és akkor megehető. Ugyancsak a kertben látott vörös és nem vörös hangyákat. Egyszer amikor fekete hangyát látott, azt kérdezte, hogy mikor fog már ez a hangya megpirosodni, mikor lehet ezt már megenni? A gyermek nem tudta, hogy a cseresznye pirosodása és a vörös hangya között semmiféle kapcsolat nincs és ezért pusztán a szin alapján egy kalap alá vette őket. Ugyanígy kapcsol össze egymáshoz nem tartozó eseményeket a tájékozatlan ember is.

#### AZ IS MEGÁLLAPÍTOTT TÉNY,

hogy az emberek folyamodnak kabalákhoz, titokzatos erőkhöz, varázserővel bíró napokhoz, számokhoz, tárgyakkhoz, akik nem bíznak saját erőikben, akik kiszolgáltatottak.

A gyengén felkészült diák szokott őrizkedni attól, hogy pénteken vagy 13-án jelentkeznek vizsgára, míg az, aki az anyaggal tisztában van, akinek meg van az önbizalma, általában észre sem veszi, hogy vizsgálja éppen pénteken és 13-án van. Az sem véletlen, hogy az osztálytársadalomban éppen a nők hittek nagyobb mértékben ilyen csodatevő kabalákban és egyéb észtopító és cselekvést benítő hókusz-pókuszokban. Ez a férfiakkal szembeni alárendeltségi viszonyból ered. Hány meg hány ilyen kabalát, legényfogót és egyebet nem vettek igénybe a nők a polgári társadalomban, hogy így „a szerencsét” és más különböző földöntúli csodabogarakat a maguk javára megnyerjék érvényesülésük elősegítésére.

#### A KIZSÁKMÁNYOLO OSZTÁLY CELTUDATOSAN TERMELTE

a kabalákat. (Könyvekben, folyóiratokban és népbütitő beszédekben, plánétásokon, népbolondító versenyfásokon keresztül.) De nem a saját közvetlen használatára termelte, mert hiszen neki nem is volt szüksége kabalák segítségére, a helyzetnek amúgy is ura volt, hanem kizsákmányoltak számára gyártotta. Tudták jól a kizsákmányolók, hogy amíg a dolgozó nép ilyen eszközökkel próbál során igazítani, addig számukra nincsen baj. Ostromolja csak a tudatlan nép, a pór a szerencsét, higgye azt, hogy ezek sorsának irányítója, mert így legalább nem fogja meglátni, hogy mi az igazi tennivaló.

Kabalák, a szerencseszámok, a szerencsenapok, szerencsepatkó, csodás erjű amulették stb. a kizsákmányoló társadalom hátrahagyott szeméjtéhez tartoznak, a szemét pedig kispórsára és az emészthetőségbe való.



# Román küldöttség utazott Szófiába Georgi Dimitrov temetésére

BUKAREST. — A Román Népköztársaság képviselőiben küldöttség vesz részt Georgi Dimitrov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Vezetősége főtitkára és Bulgária miniszterelnökének temetésén. A Nagy Nemzetgyűlést, a Minisztertanácsot, a Román Munkáspártot és országunk dolgozóit a következő személyekből álló küldöttség képviseli Szófiában:

Pauker Anna, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének

titkára, Chisinevski Iosif, a RMP Központi Vezetőségének titkára, Bodnár Emil és Constantinescu Miron, a RMP Központi Vezetősége politikai irodájának tagjai, Constantinescu-Iasi Petre, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának alelnöke, Borila Petro tábornok, miniszterelnökhelyettes, Crăciun Constanta, Pintilie Gheorghe, Florescu Gheorghe, az Ifjúság Szövetség titkára, Muzsik Mihály, az Országos Szakszervezeti Tanács végrehajtóbi-

zottságának tagja, Olteanu, az Ekésfront Központi Bizottságának tagja, Kacsó Sándor, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke, Voiculescu N., a főváros ideiglenes bizottságának elnöke és Deju Dumitru, a RMP kolozsmezei bizottságának titkára. A különvonatot Giurgiuig Groza Péter dr. miniszterelnök, Teohari Georgescu és Lotar Rădăceanu, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének titkára kísérték el.

## Jorge Amado világhírű brazil író Kolozsváron

KOLOZSVÁR. — Jorge Amado, a nagy brazil író, a Béke Világkongresszus állandó bizottságának tagja tegnap délután felesége társaságában megérkezett Kolozsvárra.

A világhírű író a város ideiglenes bizottsága nevében Veress

Pál és Belovai István, míg az értelmiségiek részéről Csehi Gyula egyetemi tanár üdvözölte.

Jorge Amado 37 éves, brazil paraszt családból származik. Gyermekkorától kezdve munkások között élt és így már 17 éves korá-

ban belépett az ifju kommunisták szervezetébe, majd a Brazíliai Kommunista Párt tagja lett. Mind politikai, mind pedig írói működésével népe és a világ minden dolgozó népének felszabadítását szolgálja.

## A Francia Kommunista Párt a francia népet a demokratikus szabadságjogok védelmére mozgósítja

PARIS. — (Agerpress.) A P'Humanité ismerteti a Francia Kommunista Párt Központi Vezetőségének kiáltványát, melyben felszólítja a francia népet, hogy a július 14-i ünnepet (a Bastille bevételének napját) avassa demokratikus és nemzeti tüntetés, a békéért folytatott harc napjává.

A kiáltvány hangoztatja, hogy amikor a kiszípolozás politikája, a reakció és háború, vagyis a Marshall-terv és az Északatlanti-szerződés következményei ellen harcol, a francia nép egységes arcvonala napról-napra erősödik.

A Szovjetunió következetes békepolitikája, a népi demokrácia

országainak megvalósításai, a kínai néphadsereg döntő győzelmei és a békemozgalom növekedése minden országban — hangoztatja a kiáltvány — megerősítették az anti-imperialista demokratikus tábor és új sikerekre vezettek, mint például a Külügyminiszterek Tanácsa párizsi ülésének eredményei.

A Francia K. P. Központi Vezetősége felszólítja a francia népet, hogy még határozottabban nyilvánítsa ki a béke híveinek egységét.

A Központi Vezetőség felhívja a kommunistákat, szocialistákat, katolikusokat és republikánusokat, az összes hazafiakat és az

ellenállási mozgalom tagjait, fogjanak össze és nyilvánítsák ki békeakarukat, az Északatlanti-paktum elleni tiltakozásukat, ragaszkodásukat a francia-szovjet barátsági szerződéshez, valamint elhatározásukat a republikánus szabadságjogok megvédésére.

— Mi meg fogjuk akadályozni az árulók működését és meg fogjuk óvni Franciaországot újabb szerencsétlenségtől. Utat fogunk nyitni demokratikus kormány megalakításához, mely valóra fogja váltani a nemzeti függetlenséget és kenyeret, szabadságot, békét fog biztosítani a francia nép számára, — fejezi be a kiáltvány.

## A világ dolgozói a béke mellett

Tegnap számunkban ismertettük Kuznyecov szovjet delegátusnak a Szakszervezeti Világszövetség milánói kongresszusán elhangzott nagyjelentőségű beszédét. Kuznyecov beszéde és annak a béke, a nemzetközi szakszervezeti egység megszilárdítása és a demokratikus szabadságjogok védelme tekintetében kifejtett álláspontja és javaslata valóban mérföldkővet jelent nemcsak a nemzetközi munkásmozgalom, hanem a békéért folytatott harc terén is.

Kifejtette, hogy a Világszövetséghez tartozó szakszervezeteknek fokozottabb tevékenységet kell kifejteniük a munkásmozgalom belül a háborus uszítók ellen folytatott harcban. A szakszervezeteknek harcolniuk kell, hogy a széles néptömegek mozgalma egyre nagyobb arányokat öltjön a demokratikus jog és a békéért folytatott küzdelem terén. A marshallizált országok szakszervezeteinek harcolniuk kell nemzeti függetlenségük megvédéséért, míg a gyarmati és függő országokban a békéért folytatott harcot egybe kell kapcsolni a gyarmati uralom alóli felszabadításáért folyó küzdelemmel. Így az imperialista országokban a munkástömegeknek fokozniuk kell a harcot a fegyverkezés csökkentéséért, a trösztöknek a dolgozók életszínvonalának leszorítására irányuló törekvései ellen. Ugyanakkor ezeknek a tömegeknek fokozódó nyomást kell gyakorolniuk országai kormánykörüre, hogy hagyjanak fel támadó politikájukkal és térjenek vissza a becsületesebb nemzetközi együttműködés útjára. A népi demokráciák országainak szakszervezetei már bizonyították, hogy tevékenységüket a béke védelmébe állították. A kongresszus résztvevői biztosak lehetnek afelől, hogy a Szovjetunió és a népi demokráciák szakszervezetei a legnagyobb hatékonysággal folytatják a harcot, amelyet eddig is vívtak a békéért és a demokráciák szabadságjogokért.

A Szakszervezeti Világszövetség világosan kifejtette, hogy támogatja a békemozgalmat. A szakszervezeteknek, amelyek a munkásosztály legfontosabb tömegszervezetei, a béke harcát védelmében az élen kell haladniuk. Ezért kell

béke-bizottságokat alakítani az üzemekben és ezekben együtt kell működniük a szakszervezeti békebizottságokkal.

A Szakszervezeti Világszövetség javasolja, hogy valamennyi országban Nemzetközi Békevédelmi Napot kell rendezni és ezt össze kell kötni a fasiszta rendszer és a gyarmati háborúk elleni harcok kiállításával.

A Világszövetségnek meg kell erősítenie tevékenységét a szakszervezeti jogok védelméért folytatott harcban és fel kell emelnie tiltakozó szavát azok ellen a fasiszta országok kormányai ellen, amelyek lábbal tiporják a szabadságjogokat. Ugyanakkor a Világszövetségnek ébernek kell őrködni a munkásosztály egysége felett és a munkásosztály ellenségeit és azokat, akik el akarják szakítani a dolgozókat a Világszövetségtől, le kell leplezni. De meg kell erősíteni a Szakszervezeti Világszövetséget azáltal is, hogy újabb tagok lépjenek be a Szövetségbe. Kuznyecov ama reményének adott kifejezést, hogy Anglia, Amerika és más országok munkásai megtalálják a módot arra, hogy együtt munkálkodjanak a Világszövetséggel.

A Szakszervezeti Világszövetség fontos feladata, hogy figyelemmel kísérje a gyarmati és függő országok dolgozóinak mozgalmát és ezeknek hathatós támogatást nyújtson.

Kuznyecov végül javasolta, hogy a Világszövetség intézzen felhívást a világ munkásságához, hogy erősítsék meg harcukat a tartós békéért, az új háború uszító ellen.

— A mi fegyverünk az egység, a szervezett ség és a szolidaritás — hangsúlyozta Kuznyecov. — Mindaddig, amíg egységesek vagyunk, semmiféle ellenségtől nem kell félnünk. Egységesen és szolidárisan meg tudjuk védeni jogainkat!

Kuznyecov javaslata nemcsak a Szakszervezeti Világszövetség munkájának fokozásához, hanem a világ dolgozóinak a béke és a szabadságjog védelmében kifejtett harcának is támogatást ad s így válik még legyőzhetetlenebbé a földrészeket összefogó hatalmas békefront

# A TERV HIREI:

NAGYVÁRAD.

Az „Infrătirea“ vasgár patkójavitó osztályán eddig állandó probléma volt az alacsony akkordidő. Az ott dolgozók panaszkodtak, alig tudtak naponta 700—800 darab patkót meghajlítani. Emellett munkájuk rendkívül fárasztó volt.

A lakatososztály egyik dolgozója, Csizmadia János látta ezt és rövid kísérletezés után a patkóhajlító gépeknél egy szerkezet beállításával újítást vezetett be, aminek segítségével a patkóhajlítást végző dolgozók ma már mintegy 1400—1500 patkót hajlíthatnak meg. Csizmadia János újítását már három patkóhajlító gépre felszerelték, a negyedikre való felszerelés folyamatban van.

A fenti példa mutatja, hogy az „Infrătirea“ dolgozóinak lelkiismeretes munkája nagymértékben emeli üzemük termelékenységét, s hozzájárulnak lazánkban a szocializmus mielőbbi megvalósításához.

BUKAREST.

A földművelésügyi minisztérium a dolgozók életszínvonalának megjavítására az Állami Terv évének második felére 4500 tonna népkonzerv gyártását iktatta be. Eelőből minden járásban egy-egy konzervközpont létesül, amelynek jó működéséről a földművelésügyi minisztérium legközelebbi közegei gondoskodnak. Július 5—10 között a technikusok minden megyében ellátják a szükséges tájékoztatással a RDNSz megyei kiküldötteit, akik felelősek lesznek a konzervgyártó központok működéséért.

## A kínai nép gyászolja DIMITROVOT

PEKING. — (Agerpress.) Az „Uj Kina“ hírügynökség jelenti: Az egész felszabadított Kína gyászolja Georgi Dimitrovot, a nemzetközi munkásmozgalom nagy vezéralakját.

Az új szabad-kínai lapok részletesen közlik a Dimitrov halálára vonatkozó híreket és a Szovjetunió K.(b)P. Központi Vezetőségének, a Szovjetunió vezetőinek, Mao Cse Tung elnöknek és a kínai tömegszervezeteknek a bolgár kormányhoz intézett részvétlétáiratai szövegét, valamint Dimitrov életrajzát.

A kínai írók és művészek országos értekezletének résztvevői háromperces felállással adóztak Dimitrov emlékének és részvétlétáiratot küldött a Bolgár Népköztársaság kormányához.

## Ujabb sztrájkok Olaszországban, Amerikában és Belgiumban

RÓMA. — (Agerpress.) Az „As“ jele ez a válságnak: a munkások „sociated Press“ híradása szerint nem tudnak lépést tartani az állandóan emelkedő árakkal s kénytelenek sztrájkba lépni, az új kollektív szerződést követelve.

Az olasz fém munkások szövetségénél az összes tartományi titkárok jelenlétében értekezletet tartottak. Elhatározták, hogy július 12-én általános tiltakozó munkát, hogy követeléseik teljesítését kiharcolják.

RÓMA. — (Agerpress.) A munkaadók ugyanis nem hajlandók megkötni a kollektív szerződést. A megegyezés útján az összes olasz kikötőkben véget ért a tengerészsztrájk. A megegyezés eleget tesz a sztrájkbalépett textil munkások a tengerészek legtöbb követelésének.

NEWYORK. — (Agerpress.) A sztrájk. A megegyezés eleget tesz a sztrájkbalépett textil munkások a tengerészek legtöbb követelésének.

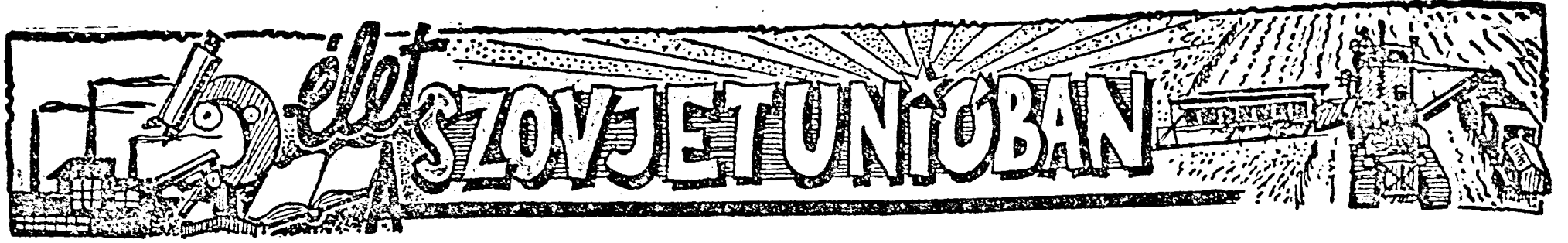
## FELSZABADULT Shanyang városa

PEKING. — (Agerpress.) Az „Uj Kina“ hírügynökség közlése szerint a kínai néphadsereg felszabadította Shanyang városát. Shanyang körzeti központ 115 kilométerre fekszik Szian városától.

## Óvintézkedéseket foganatosítanak az esetleges ragályos betegségek ellen

KOLOZSVÁR. — A különböző vidéki orvosokkal és a falvak vezetőisével. Megbeszélésekkel az esetleges ragályos betegségek leküzdésének módjait, valamint az elhárításhoz szükséges óvintézkedések megtételét.

A helyi illetékes szerveket utasításokkal látják el az esetleges ragályos betegségek elleni küzdelem érdekében.



# A szovjet állampolgár személyi tulajdona sérthetetlen!

A Szovjetunió gazdasági életének alapját a szocialista gazdasági rendszer, valamint a termelési eszközök és szerszámok szocialista tulajdona képezi. A szocialista rendszert a tőkés gazdasági rendszer felszámolásával, a termelési eszközök és szerszámok fölötti személyi tulajdon megszüntetésével, valamint az embernek ember által való kizsákmányolá-

sának felszámolásával teremtették meg.

A Szovjetunió Alkotmánya, mielőtt minden intézkedésével törvényesíti ezt a helyzetet, a törvény védelme alá helyezi a szovjet állampolgárok személyi tulajdonát és örökséghez való jogukat.

csak a szocialista társadalom nyújt biztos kezességet az egyéni érdekek védelmének. (A leninizmus kérdései — tizedik kiadás, 602. oldal, Orosz kiadás)

## A SZOCIALIZMUS MÓDOT NYUJT ARRÁ,

hogy teljes mértékben kielégíthessék a dolgozók fokozódó igényeit. Ez a szocializmus építésének minden szakaszában a szovjet állampolgárok személyi tulajdonának gyarapodásában nyilvánul meg. A dolgozók magánvagyonára állandóan növekszik. A szovjet állampolgárok személyi tulajdonának gyarapodása különösen a háborút követő években fokozódott. Ehhez a vagyonszaporulathoz

nagyban hozzájárult a pénzreform és a pontjegy rendszer megszüntetése, továbbá a közfogyasztási cikkek árainak fokozatos csökkentése.

Ezek az intézkedések új lendületet adtak a szovjet dolgozók anyagi fellendülésének és hozzájárultak magánvagyonuk gyarapításához. Így például 1949 március elsejétől, tehát az általános áresökkenés bevezetésétől a rádiókészülékek eladása a februári eladáshoz viszonyítva megkétszereződött, a patefon- és kerékpár eladás ötszörösen, a motoroké pár eladás háromszorosan, a zseb- és karórák eladása pedig négyszeresével megnövekedett.

## A szovjet állampolgárok magánvagyonára

a közbiztonság, a közvédelmi rendszerek fejlődése a dolgozók jólétének növekedését és magánvagyonuk gyarapodását vonja maga után.

J. V. Sztálin a következőket írja arról, hogy a szocialista rendszerben miként fonódnak egybe a társadalmi érdekek az egyéni érdekekkel. „Az egyén és a közösség, az egyén érdeke és a közösség érdeke között nem állhat fent öszszegyeztethetetlen ellentét. Ennek nem szabad fennállnia, mert a kollektívizmus, a szocializmus nem tagadja, hanem ellenkezőleg, egybekapcsolja az egyéni érdekeket a közösség érdekeivel. A szocializmus nem távolodhat el az egyéni érdekektől. Csak a szocialista társadalom elégetheti ki a legteljesebb mértékben ezeket az egyéni érdekeket. Sőt mi több,

azonban nemcsak a mindennapi megélhetéshez szükséges tárgyak tekintetében gyarapodott. Az ország területén hatalmas lendülettel folyik a magánházak építése. Ezt az akciókat nagymértékben előmozdítja a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének törvényrendelete, amely teljes jogot biztosít a szovjet állampolgároknak, hogy magánházakat vásárolhassanak és építhessenek. A kormány magánházak építésére nagyössze-

gü hiteleket bocsát a dolgozók rendelkezésére.

A szovjet állampolgárok a társadalom és a közösség érdekében kifejtett munkájukkal saját erejükkel gyarapítják magánvagyonukat.

Csak a szocializmus biztosítja a magánvagyon és személyi tulajdon fejlődését és csak a szocialista rendszer az, amely az embereknek boldog, gondtalan életet biztosít.

## „Kolhozvárosok“ épülnek Ukrajnában

Akik néhány év múlva megtárogatják Ukrajnát, a kolhozfalvak nagyrészt meg sem ismerik majd. A községeknek a helyén teljesen városi külsejű új helységek keletkeznek, amelyeket Ukrajnában „Kolhozvárosok“nak neveznek. Az építésszek, a mérnökök és az építkezési munkások egész hadserege dolgozik a régi falvak tervezésén. Az új építkezéseknél figyelembe veszik a terepviszonyokat és a kolhozparasztnak igényeit. A régi községeket újjáépítik, száma közöttben pedig speciális tervek alapján hatalmas lendülettel építik a „kolhozvárosokat“. Minden tervben szerepel központi térség, amelyet a kolhoz igazgatóságának, a kolhoz tanácsának, valamint a színháznak, az iskolának és üzlethelyiségeknek szánt épületek vesznek körül.

A kolhoz területének egy részét sport-stadion építésére, továbbá kultur- és pihenőparkok létesítésére szánják. Minden „kolhozvárosban“ kórházat építenek. A „kolhozvárosokat“ csatornázzák és folyóvízzel látják el. Az utcák mentén járdákat vonnak, a városban pedig három-négy szobás családi házakat építenek.

A városok építésének költségeit a kolhozparasztnak saját jövedelmükből fedezik és szükség esetén az államtól is kapnak kölcsönöket.

## A szocializmus nem tagadja az állampolgárok személyi tulajdonát

hanem ellenkezőleg, elsősorban teremtette meg a személyi tulajdon állandó gyarapodásának és fejlődésének feltételeit.

De nézzük csak meg, mit is jelent az állampolgárok személyi tulajdona a Szovjetunióban.

A szovjet emberek személyi tulajdonát a munkájukból származó jövedelmek, takarékoságok alkotják. A Szovjetunió Alkotmányának 10. szakasza értelmében a lakóházak és a háztartáshoz tartozó gazdasági, háztartási és a mindennapi élethez szükséges felszerelési tárgyak, a személyes használatra és kényelemre szánt tárgyak személyi tulajdonnak számítanak. A személyi tulajdon egyik válfaja a kolhozbeli belsőség, vagyis a kolhozparaszt egész családjának tulajdonát képező kisebítő gazdaság, a lakóházhoz tartozó földterület, maga a lakóház, valamint a belsőségben található állatok és szárnyasok. A kolhozparasztnak magánvagyonát képezi továbbá saját tulajdonában lévő szarvasmarhák részére szükséges istálló, valamint a kisebb mezőgazdasági felszerelés.

## A KOLHOZPARASZTOK MAGANGAZDASÁGA

kisebítő jellegű és ezért annak alkalmazkodnia kell a mezőgazdasági artelek alapszabályai által meghatározott méretekhez, tekintettel arra, hogy a kolhozparasztok jövedelmének nagy részét a kolhoz kollektív gazdálkodásában elvégzett munkája biztosítja.

A Szovjetunió állampolgárainak magánvagyonát és személyi tulajdonát maga a szocialista rendszer természete határozza meg. A szovjet állampolgárok magánvagyonára szorosan összefügg a termelési eszközök és szerszámok feletti szocialista tulajdonjoggal. Minden szovjet állampolgár elsőrendű kötelessége hozzájárulni a köztulajdon képező szocialista vagyon megőrzéséhez és megerősítéséhez. A szovjet állampolgárok magánvagyonának gyarapodása, vagyis jövedelmük emelkedése, amely lehetővé teszi, hogy minél több használati tárgyat szerezhessenek be és minél könnyelmesebbé tethessék életüket, elsősorban a szocialista tulajdon megszilárdításától és növekedésétől, a szovjet állam gazdaságának emelkedésétől függ.

## A TÖKÉS TÁRSADALOMMAL ELLENTETBEN,

ahol az előző kizsákmányoló osztály a nemzetvagyon nagyrészt kezében és ahol a vezető polgári rétegek gazdagodásával párhuzamosan a dolgozók nyomora is növekszik, a szocialista rendszerben

## Állattenyésztő elmunkások

Az odesszai körzet „Feketetengeri Kommun“ termelőszövetkezetének parasztjai büszke emberek. Büszkék és boldogok. Legutóbb — jellelkesülve a minisztertanács és a Bolsevik Párt Központi Bizottságának határozatán, szocialista munkaversenyt indítottak. Azt a hihetetlennek tűnő célt tűzték ki maguk elé, hogy az állattenyésztés terén eredetileg három évre szóló tervüket másfél év alatt teljesítik.

### TALAN PAVOL GRJAZNOV,

a kolhoz állattenyésztő vezetője, aki egyébként a pártszervezet titkára is, a legbüszkébb a kolhozokra.

— Nem hiszed el, hogy másfél év alatt teljesítjük, amitt vállaltunk? — kérdezte, amikor kimentem hozzájuk. Karonragadt s körülvetett és közben állandóan magyarázott.

— A Párt és a kormány segítségünkre jön, hiszen csak az idén százezer rubel hitelt kaptunk az állattenyésztő farmok létesítésére. Százhuszszert pedig a magunkból juttattunk erre a célra.

— Nézd meg, az öszre ott, — és a jobboldali ólak mögé mutatott — ott fog állni majd a tehénistálló, emitt ni, az új disznóól, sőt erősen bizom benne, hogy a baromfiudvar is.

### — ES MEGSUGOM NEKED,

már lekötöttük az állami fajtenyésztőnél azokat az állatokat is, amelyekre tervünk teljesítéséhez szükségünk van.

Grjaznov lelkesedése olyan elsöprő, s eddigi eredményeik oly nagyok, hogy el kell hinnünk: valóban teljesítik másfél év alatt tervüket. De nemcsak Grjaznov. Eriggy az anánjevi körzet kolhozparasztjai közé, s mintha csak Grjaznovval beszélnél. Ugyanazok a pompás eredmények, ugyanaz a lelkes hang.

Ha az „Októberi Forradalom“ kolhozba látogat sz el, bizonyára tejjgazdálkodási hírekkel rohannak meg. Ők erre a legbüszkébbek. 45 tehénük — de milyen tehénük — és 62 vöröstyeppei ukrán növendékmarhájuk van. Takarmányozott teheneik tavaly átlagban 2135 liter tejet adtak.

Amelyik ennél az átlagnál kevesebbet adott, azt a tehenet kicserélték. Ott jártam ezelőtt néhány nappal, 8 ujjajta tehén jött a 45-höz. A közeli szovhozól szerezték azokat. Ugyanakkor 12 fiatal bikát adtak el a szomszéd kolhozoknak.

Jefimov, a kolhoz állattenyésztő vezetője, a jó kolhozok vezetőjére jellemző magatartással mutatta be büszkeségüket: a fejést. A fejőnők megfogadták, hogy minden tehéntől legalább 3 tonna tejet fejnek ki.

### HASONLÓ LEKESÉDESSSEL

nagy eredmények elérésére tesznek fogadalmat a hizókat gondozó kolhoz asszonyai. A hizók óljai messze maguk mögött hagyják „emberséges“, egészséges külsejűekkel a cári idők cselédlakásait. A „styeppei fehér“ mangalicák átlagsulya eléri a másfél mázsát. Maximova asszony, a disznók „gondozónője“ még nincs megelégedve azzal a Szovjetunió-szerte csodált eredménnyel, hogy napi 500 gramm súlynövekedést ért el a malacainál. Azt akarja elérni, hogy minden kocája kétháromszor fadjon már az idén és így megduplázza jelenlegi disznóállományát.

Más kolhozok állattenyésztői pedig kiváló kecskéikre, lovaikra, mesébeillő libáikra, vagy éppen Charkovból rendelt begyes „Jekhorn“ tyúkjaikra a legbüszkébbek.

Pável Grjaznovnak tényleg igaza volt. A kolhozok állattenyésztő-brigádjai nemcsak a „Kommun“ kolhozban, hanem a Szovjetunió minden részében rendkívül eredmények elérésére képesek. Fontos láncszemei ők a szocialista munkaversenyeknek, épp úgy, mint az ipar, vagy az iparosított mezőgazdaság többi lelkes, öntudatos dolgozó.



## 6 ezer nyári pionirtábor működik a Szovjetunióban

A Szovjetunió szakszervezetei hathatós támogatásban részesítik a szovjet munkásokat és tisztviselőket gyermekek nevelésében, ugyanakkor pedig gondoskodnak a gyermekek kellemes üdülésének megszervezéséről.

A nyár folyamán 6000 pionirtábort szerveztek, amelyekben 2 millió 550 000 gyermek készül nyári szünidejét eltölteni. A pionirok közül 550 000 gyermeket a szanatórium-táborokban helyeznek el.

A Szovjetunió Szakszervezetei Szövetsége központi tanácsának titkársága intézkedett, hogy a városokban maradt gyermekek üdültetéséről is gondoskodjanak. Ezek részére rendelkezésre bocsátották a klubokat, kulturpalotákat és kulturothonokat, ahol ünnepeket, előadásokat rendeznek, azonkívül kirándulásokat és sétákat szerveznek.

Az ifjú természetjárók a halászkok, a csillagvizsgálók és repülő-mintázók közötti szoros együttműködés elősegíti majd a gyermekek sokoldalú fejlődését és hozzájárul az iskolában szerzett alapismeretek kibővítéséhez.

Elhatározták továbbá, hogy az üdülő parkokat, valamint a szakszervezetek kulturothonait és stadionjait korlátlan mértékben a gyermekek rendelkezésére bocsátják.



# Mérai dolgozó népe leleplezi az új szövetkezet ellen áskáló kulákokat

MÉRA. — (Kiküldött munkatársunktól.) Bö termést ígérő buzablatlak hajladoznak a délutáni szélben. A falu piros cserepes házaival, a domb aljában gubbaszt. A falu dolgozóinak jelentős része jómódu. Ezt annak köszönheti, hogy a városhoz közel laknak. Rengeteg tejet és tejterméket adnak el a városi piacon.

Évekkel ezelőtt tejszövetkezetet alapítottak a méraiak. A szövetkezet felvásárolta a mérai gazdáktól tejet, hogy ne kelljen bevinni Kolozsvárra. A felvásárolt tejet bizonyos összeget fizettek, a gazdáknak visszaadták a lefölözött tejet, amit a méralak, mint rendes, friss tejet adtak el Kolozsváron.

A mérai szövetkezet elvesztette szövetkezeti jellegét. Átalakult tejfeldolgozó üzemmé. A szövetkezet nevét bitorló tejfeldolgozó üzem vezetői: Tóth-szegei György és András hatházi, Simon István simánus, Simon György szász és társai nemcsak a tejről leszedett vajból, hanem a falu dolgozóinak a zsirján is hiztak. Mert a régi szövetkezet hasznát a vezetőikön kívül nem látta soha senki.

## 39 EZER LEJ VESZTESÉG

1949 januárjában a régi szövetkezeti vezetőséget leváltották. Azonban az új vezetőség is elődei nyomdokán haladt. A szövetkezet első félévi költségvetése 39.000 lej veszteséggel zárult. Lázár Ödön a szövetkezet régi pénztárosa, aki a múltban is fixfizetéses vezetője volt a szövetkezetnek, érti a módját az elszámlolásnak. Az utóbbi időben is igen sokszor utazgattak be a városba. Minden egyes alkalommal súlyos összeget számoltak el napidíj és utiköltség fejében.

Az új szövetkezeti törvény teljesen felszámolja a szövetkezeti spekulációt, a sorozatos visszaéléseket és a szövetkezeteket a falusi nép szolgálatába állítja. Mindezeket nagyon is tisztán látják a mérai zsirosgazdák. Nagy sebet ejtett fekete, zsaroló leltekön, hogy az új törvény megfosztotta őket a szövetkezetek vezetésétől. Fáj nekik, hogy a tejről a vajat nem tudják többé eladni és a zsirtalan lefeleztett tejjel a városi dolgozókat többé nem tudják kiszarolni. Látják, hogy a kizsákmányolásnak végeszakad és munkával kell megkeresniük a kenyereket.

## KULÁK FONDORLAT

A mérai kulákság a végsőket rugja, minden eszközt megragad, csak hogy a fejlődést megakadályozza. A rémhírterjesztők hálózatát építette ki maga körül, akiket naponta friss híryaggal lát el. Rémhírekkel félrevezették a falu nemcsak a közép, hanem néhány szegényparasztiát is. Nagyon sok szegény és nincstelen paraszt, akik a kulákok befolyása alatt állnak, nem töltötték ki az új belépési nyilatkozatot. Asztalos Mihály, Bodor István és János kajlos, Horváth Márton karika, Bot György és társai azok, akik a kulákok befolyása miatt képesek lemondani szövetkezeti részvényükről. Kuruc Ferenc bordás, a mérai kulákság kiszolgálója lett, aki a hátán, garasokért cipeli éjjel Kolozsvárra a feketésök lefeleztett tejet és vajat.

A mérai kulákok a falu három részében a piacon, a Szász-utca végén és a Nagy-utca közepén a kapuk előtt gyülekeznek, innen indítják rémhírüket. A rémhírterjesztők főkövászai és továbbvivői:

Varga András Józsi, Varga István János és a hozzájuk bejáró öntudatlan dolgozók: Pap

János ifju, Varga István hangya, Simon György juci, Varga András hangya kurátor, Szabó András, Tótszegei András nagygazda. Hasonló helyzet áll fenn a Szász-utca végén, ahol Varró János és György, Kelemen György tatár és Bluszka Ferenc a szóvivők. A Nagy-utca végén Horvát György kondor, Horváth János domikus, Simon György szász, Tótszegei György korcsi,

## ADÁZ HARC

A demokratikus szervezetek felvilágosították a falu dolgozóit, akik megértették, hogy az új szövetkezetek kizárólag a dolgozó nép érdekeit szolgálják. A falusi munkásokat ellátja ipari áruval, a falu felesleges áruját viszi a városi munkásoknak. Felszámol mindennemű spekulációt, csalást, üzleti lopást, a szövetkezet élére maga a nép válassza vezetőit, azt, akit legmegfelelőbbnek tart. Így a

szövetkezetek vagyona nem gazdagít többé egy kulákokat sem. A mérai dolgozók már tudatában vannak, hogy mi a céljuk a kulákoknak. A mérai szegény- és középparasztok felsorakoznak és támogatják az új népi szövetkezetet. A Román Munkáspárt utmutatásának irányvonalán haladnak. Adáz harcot indítottak a kulák fondorlatok ellen.

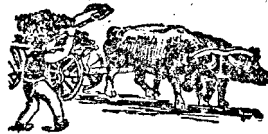
NAGY B. ISTVAN

# A kolozs megyei ideiglenes bizottság mezőgazdasági ügyosztálya intézkedéseket tett a cséplési munkálatok sikere érdekében

KOLOZSVÁR. — Az utóbbi napokban kedvezően alakult az időjárás. A sűrű esőzések után bekövetkező fokozatos felmelegedés igen jó hatással volt a szépen fejlődő vetésre. Az elmúlt héten a hőmérséklet 24,3 fokra emelkedett fel a legalacsonyabb hőmérséklet 7,3 fok volt. A csapadék mennyisége is csökkent: az elmúlt héten már csak 10,1 milliméter esett.

A dolgozó földművesek kihasználva a kedvező időjárást, még nagyobb lendülettel folytatták a nyári mezőgazdasági munkálatokat. A kárpás növények harmadszori kapálását Kolozs megyében ujjab 178 hektáron végezték el.

A nyári mezőgazdasági munkálatok további jólvégzése érdekében a megyei ideiglenes bizottság mezőgazdasági ügyosztálya rövidesen felvilágosító munkát kezd. Ezzel egy-



idejűleg előkészíti a cséplési munkálatokat is. A megyei ideiglenes bizottság karöltve a járási ideiglenes bizottsággal minden községben és faluban már előre kijelöli a cséplés elvégzésének helyét és a cséplőgépek számát. A cséplőgépek elosztása azért szükséges, mert így a községek és falvak határához mért arányosan fog dolgozni minden egyes cséplőgép.

Még az aratást megelőzően bizottság járja végig a megye községeinek és falvainak határait. Ahol a gabonanevelők szépen fejlődnek és alkalmasak vetőmagnak, ott a bevetett területet nyilvántartásba veszik, hogy a cséplésnél történő beszolgáltatás alkalmával különválasszák a vetőmagnak meg nem felelő gabonafélésegektől.

A mezőgazdasági ügyosztály gondoskodik a tavasz folyamán parlagon hagyott gyenge területek felszántásáról. Ezeket a területeket, valamint a learatott részeket az aratás után azonnal felszántják, illetve megkezdik a tarlóhántást.

Julius folyamán megkezdik a havasi legelőt tisztítását. A munkálatok elvégzéséhez szükséges pénzalappal már rendelkezik a mezőgazdasági ügyosztály. Ennek ellenére a falvak dolgozóit nagyarányú önkéntes munkavállalásokkal kapcsolódnak bele a legelő-tisztítási munkálatokba.

## Az ideiglenes bizottság munkájának eredménye

# 450 tordai gyermek kap ingyen tejet

TORDA. — (Tudósítónktól.) A városi ideiglenes bizottság eddigi működése máris nagyon meglátszik a városban. A főtérről eltűnt a szemétdomb és nagy irammal folynak a háborus romok eltakarításának munkálatai. A városot keresztül szelő Rákospatak partjain megtiltották a személerakást, a volt szemétdombok helyén most gyönyörű pázsit zöldel.

A városi ligetet kitakarították és új kerítéssel vették körül. Kutak létesítettek a ligetben, hogy a sétálóknak ivóvízük legyen. Rendbehozták a sporttelepet is, ezt önkéntes munkával végezték el a város dolgozói.

A városi ideiglenes bizottság megindította a városi népfürdő építési munkálatait is, melyeket tavaly ősszel megszakítottak. Megjavítják az utcaburkolatokat és gyalogjárókat építenek azokban az utcákban, ahol eddig sáros időben szinte lehetetlen volt járni.

Két új orvosi rendelőt létesítettek és két új tejközpontot, ahol naponta 450 gyermeknek osztanak ingyen tejet. A város nyolc orvosi rendelőjében az elmúlt napokban 678 iskolás gyermek egészségügyi állapotát vizsgálták felül az orvosok. Az orvosi rendelők mellett vérvizsgáló állomások is működnek.

Az ideiglenes bizottság új, korszerű poliklinika építését tervezi. A szükséges területet már kijelölték.

Az építés mellett nagy gondot fordít az ideiglenes bizottság a város egyéb kérdéseire is. Feljavítják az állatállományt. Ennek keresztülvitelére két új szimentáli tenyészbikát és egy fajkant vásároltak. Az elhullott állatok megsemmisítésére állathullaégető kemencét létesítettek.

A városi ideiglenes bizottság bekutatása óta számos olyan kérdést oldott meg, amelyek égető kérdései voltak Torda dolgozóinak.

N. M.

## MEZŐGAZDASÁGI TANÁCSADÓ:

# A számooca szaporítása

A számooca koránérő, szépszinű, kitünő illatú és zamatu, nagyon értékes gyümölcsünk, amit nyers fogyasztásra, befőzésre, szörpkészítésre egyaránt felhasználhatunk.

A számooca kicsi területen is eredményesen természetes és nagy előnye az, hogy a kiültetést követő évben már rendes termést hoz. Termesztése olcsó, nem kíván nagy befektetést, a növények előnevelése házilag elvégezhető.

A számooca a napos, meleg, szabad, és szélétől védett helyeket kedveli. Hegy- és síkvidéken egyaránt jól fejlődik, meleg fekvésben gyümölcse zamatosabb lesz. A mérsékeltén nyirkos, 30-40 cm. mélyen jól megmunkált közepkötött talaj felel meg legjobban igényeinek. Jól fejlődik a kötött és laza talajokban is; de a kötött talaj ne legyen hideg, a laza talaj pedig nyáron se száradjon ki. A számooca egy és ugyanazon a helyen legjobban esőben három évig terem megfelelő gyümölcsöt, ezért csak három évig termeszük egy helyen.

A nagygyümölcsű kerti számoocafajtákat ostarindáiról szaporítjuk. Az indákat nom nevelő „hónapos” számooca fajtákat pedig magról, vagy tőosztással szaporítjuk.

A gyümölcsérés idején a számoocaágyban jelöljük meg azokat a töveket, amelyek bőven teremnek, gyümölcseiket egyenletesen, nagyra fejlesztik, ezenkívül korán érnek és erősek, egészségesek. A gyümölcsérés idején az ilyen kiválasztott anyanövények ostarindanövényeit kiválogatjuk és könnyen belenyomjuk a porhanyón tartott földbe, hogy a palánták belső, apró levelei a földből kiálljanak. Az így benyomkodott indanövényeket az anyatóról nem vágjuk le, hogy a fiatal indanövényt az anyanövény is táplálja megeredéséig.

Augusztusig az ostarindanövények jól meggyökeresednek, amikor az anyanövényről kással levágjuk, a talajból földlabdával kivesszük és a rendeltetési helyre ültetjük.

Ezt a szaporítási módot leginkább a házikertekben használják. Egy tőről két-három indánál többől ne szaporítsunk.

A legelterjedtebb szaporítás az ostarindákon fejlődő palánták tűzelésével történik. Ennél az eljárásnál az ostarindák meggyökeresedése nem az anyanövényen, a számoocaágyban, hanem a anyanövényről még gyökértelen állapotában levágván az erre a célra elkészített szaporítóágyban tör-

téni. Felárnnyékos helyen a talajt jó érett istállótrágyával, vagy komposztfölddel feljavitjuk és porhanyóra felassuk. Az ostarindanövényeket az anyanövényről kással levágjuk, megtisztítjuk az elszáradt, hibás leveleitől és 8 cm. sor és növénytavolságra elültetjük, „eltűzdeljük”. A palánták egy kerüljenek a földbe, hogy a belső apró szivlevelaik a földszínen maradjanak. A tűzdelte növényeket öntözőkannával jól megöntözzük.

Ez júliusban, legkésőbb augusztus elején történik, a legmelegebb időszakban, tehát az áttüzdelte palántákat meggyökeresedésükig 10-14 napig az erős napsütéstől, a kiszáradástól óvnunk kell. A szaporítóágyat szalmával vagy szőrral be, hogy alóla egy-egy levél lássék ki.

Az áttüzdelte és szalmával beárnyékolat palántákat, naponta egyszer, vagy többször permeszerűen meg kell öntözni. A megfelelően gondozott palánta 3-4 héten belül jól meggyökeresedik és akkor állandó helyükre ültethetjük.

Az ültetés általában 40-50 cm. sor és 35-40 cm. távolságra történjen.

ANTAL DANIEL

## Sikeresen folyik a „FALVAK NÉPE” előfizetési akció Szamosújváron

SZAMOSÚJVÁR. — (Levelezőnk írja.) Nagy taggyűlést tartott a Magyar Népi Szövetség szamosújvári szervezete az elmúlt napokban. A gyűlésen több, mint 300 tag vett részt, akik előtt Somogyi Albert dési középiskolai tanár ismertette a „Falvak Népe” terjesztésének szükségességét. Ezután Sztranyeczki Pál titkár havi beszámolót tartott, amelyből kiténik, hogy növekedett a szervezet taglétszáma. Közművelődési téren esés mutatkozik a szervezet életében, aminek oka az, hogy az énekkar volt vezetőjét Désre helyezték át. A színjátszó csoport a Művelődési Utmutatóból egyfelvonásos színdarabokat tanult be, ezeket műsoros esték keretében mutatják be a közönség előtt.

A továbbiak során több előadás hangzott el. Takács Zoltán és babonák elleni hadjárat fontosságáról beszélt, Kónya Zoltán közgazdasági vonatkozású előadást tartott. A taggyűlés a késő déli órákban ért véget.

Délután az utcafelelősök előfizetőket gyűjtöttek a Falvak Népe-nek. Szamosújváron eddig 10 előfizetője volt a lapnak, most ez a szám 80-ra gyaarodott.

GABANYI JÁNOS

## Jól működik az avasújvárosi gyermekotthon

AVASÚJVÁROS. — (Levelezőnkől.) A Román Munkáspárt szervezetének kezdeményezésére Avasújváros szatmármegyei közösi demokratikus szervezetei napközi gyermekotthont létesítettek. Az otthonokban 44 gyermek talált elhelyezést. Közülük 36-ot ingyen ellátásban részesítenek. Ludovszki Pirokska és Emenet Mária óvónők végzik a felügyelői munkát.

A tanfelügyelőség, az otthon megindulásakor két mázaa buzát juttatott segélyként. A közösi dolgozó, akik gyermekeiket az otthonban elhelyezik, nem az ingyenes helyekért, hanem a nyolc fizetés helyért versengenek egymással.

N. G.

# A mezőgazdaság szocialista átváltoztatásában segít a „Falvak Népe”

## Időjárás:

A hűvös óceáni légtömegek egyik hulláma, mely kedden Nyugate-Európa felé elmozdított, tegnap nagy gyorsasággal betört a Kárpát-medencébe és kisebb záporosít okozott, de a hőmérséklet csak néhány fokkal csökkent.

Erdélyben szerdán délután a hűvös levegő közeledtével zivatarok törtek ki. A hőmérséklet Kolozsváron délelőtt 24 fok, este 9-kor 17 fok volt — a légnyomás 764 mm. emelkedő irányzat.

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS PÉNTEK DÉLIG:** Mérsékelt nyugati szél, változó felhőzet. több felé, főleg északon és keleten záporosó, zivatar. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

**KETEZER KATOLIKUS LELEKÉSZ CSATLAKOZOTT** Csehszlovákiában a katolikus akcióbizottság határozatához. A vidéki városokban egymás után alakulnak meg a katolikus akció kerületi és járási bizottságai. Az alakuló gyűléseken a hívek és a lelkeskedő kötelezettséget vállaltak, hogy minden erejükkel azon lesznek, hogy elősegítsék az egyház és az állam közötti megegyezést.

**\* HAZASSÁG.** Pustai Béla és Wellmann Kátó július 9-én, szombaton este fél 8 órákor tartják esküvőjüket a Farkas-utcai ref. templomban. 4376

**KÉSZÜL AZ ELSŐ KISÉRLETI SZÉNFEJTŐGÉP** Magyarországon, amely önműködően lekaparja a szénét a széntombról és ugyancsak önműködően szállítószalagra rakja. Kezeléséhez mindössze egy-két ember szükséges. Feleslegessé teszi a fejtőhelyen a robbantást, mert a gép megfelelő erővel fejti ki a szénét. Körülbelül 50 százalékkal több szén lehet vele kitermelni, mint csákkánnyal.

**Laptulajdonos:**  
„Petőfi” Lap-  
és Könyvkiadó  
R. T.  
**Szerkesztőség:**  
Szabadság-tér  
23  
Telefon: 15-35  
**Kiadóhivatal:**  
Szabadság-tér  
31  
Telefon: 19-11

# HÍREK

**VILÁGOSSÁG**

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF

**Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézmények és vállalatok évi előfizetési díja 5000 lej**

Bejegyezve a  
kolozsvári  
örvényszéknél  
F. Soc. 2249 sz.  
alatt

Postatakarék-  
pénztári csekk-  
számla:  
40.625

## Szolgáltatás

### gyógyszertárak

- száma állami gyógyszer-tár (v. dr. Goia) Szabadság-tér 34. sz.,
- száma állami gyógyszer-tár (v. Hygea) Széchenyi-tér 32. 7. szá-  
mu állami gyógyszer-tár (volt Pas-  
teur (Trefort-utca 18. sz., (Ideg-  
klinika), 8. számú állami gyógy-  
szertár (volt Victoria) Horea-ut  
47. szám, 12. számú állami gyógy-  
szertár (volt Kigyó) Budai Nagy  
Antal-utca 55. szám.

**SZEMBEFORDULTAK A KOR-  
MANNYAL** a brit szállítómunká-  
sok, akiknek szakszervezete több,  
mint 1 millió 300.000 tagjával a  
világ legnagyobb szakszervezete.  
A szakszervezetnek több, mint 50  
tagozata tiltakozott a kormány  
bér- és árrögzítő politikája ellen.  
**HAROM ÉS FÉLMÉTER**  
HOSSZU MAMMUTAGYARAT  
találtak agyagbányászat közben  
Mátradereske község határában.  
A szakemberek megállapították,  
hogy mintegy 2-3 méter mély-  
ségben teljes mammutcsontváz  
van és a jövő héten hozzáfognak  
a kiasásához.

### Magyar Népi Szövetség Kolozsmezei Szervezetének Gyermektáncscsoportja

f. évi július 10-én, vasárnap dél-  
előtt 11 órákor és délután 6  
órákor az *Allami Magyar Szin-  
házban* bemutatja az „*ERDŐ-  
EBREDESE*” és „*ÉJFÉL EGY  
JÁTEKOLTBAN*” című tánc-  
játékokat, amelyet a MNSZ  
gyermekzenekara kísér.  
Jegyek elővételben az utcafele-  
lőséknél. Péntektől a Színház  
pénztáránál.  
Szülők és gyerekek tanulságos  
szórakozása!

**Gyermek** gyülekeznek a  
színház hátsó bejárata  
előtt. Két csoportra verődnek.  
Az egyik csoport tagjainak ke-  
zében zeneszerszámok vannak;  
hegedű, cselló, fuvola, meg mi  
minden más. A másik csoport  
tagjai kislányok. A legna-  
gyobb tíz éves lehet.

Amikor megvan a létszám —  
lehetnek vagy ötvenen — be-  
mennek a kapun. A zeneszer-  
számok le a zenekarhoz, a  
kislányok a színpadra.

Mindkét helyen nagy készü-  
lődés folyik. A zenekarban  
szerszámokat hangolják az  
ifjak, fent, tornacipőt huznak a  
kislányok. Kezdődik a próba.

### Ott leszünk!

A karmester int, felharsan-  
nak a nyitány hangjai. Majd  
felgördül a függöny is. Kislá-  
nok táncolnak...

Kedves a dallam, kedves a  
tánc. „Ébred az erdő”. Ez a  
címe annak a táncjátéknak,  
amit a Magyar Népi Szövetség  
gyermek-táncscsoportja ad elő,  
július 10-én, vasárnap délelőtt  
11 órákor és délután 6 órákor  
az Állami Magyar Színházban.

Táncolnak a gombok, a lep-  
kék, törpék és a jánosbogarak.  
Vidámak, kedvesek. Aztán, rő-  
vid szünet után egy másik  
táncjáték következik. „Éjfél egy  
játékoltnak”. Babák pihennek

a dobozokban. Egy kislány ál-  
ma megeleveníti őket. Előbb a  
rokokobabák perdülnek táncra.  
s kecsesen menüetett járnak. A  
bécsi babák valceréznek, hórát  
és csárdást táncolnak a román  
és magyar babák. Az orosz ru-  
hába öltöztetett babák vérpez-  
dő táncra gyönyörködtek a  
közönséget.

Jánossy Ferenc zenetanár, is-  
mert dallamokból állította ösz-  
sze a zenét.

A próba után a gyermekek  
hozzánk fordulnak.

— Tessék megírni, hogy aki  
szereti a zenét és a táncot, az  
vasárnap jöjjön el hozzánk!  
(ék)

**UJFAJTA ERŐSÍTÉSI ELJÁ-  
RÁSSAL** lényegesen emelték a  
hangosfilm felvételek hangminősé-  
gét Parfentjev egyetemi magánta-  
nár és Popov, ismert szovjet hang-  
mérnök. A felvett hangot ugyne-  
vezett többszörös erősítőn — át  
többszörös felvételen rögzítik és  
így adják vissza. Az újabb szovjet  
hangosfilmek már mind az új el-  
járás szerinti hangfelvétellel ké-  
szülnek.

**MUNKÁSLAKÁSOK ÉPÍTÉSÉT**  
KEZDI MEG a nagyszabású városi  
ideiglenes bizottság. Tervbevétek  
hét munkáslakásból álló ház-  
tömb építési munkálatainak elő-  
készítését, úgy, hogy 1950-ben  
hozzáfoghatnak a lakások felépí-  
téséhez.

\* **ORVOSI HIR.** Dr. Jakobo-  
vics Dezső fogorvos rendelőjét  
újából megnyitotta Horea-ut 35.  
szám alatt.

**TIZENHAROM ÉVI ÉS NYOLC**  
HÓNAPI BORTÖNRE ítélték An-  
tonio Pallantet, aki 1948 júliusá-  
ban aljas merényletet követett el  
Togliatti, az Olasz Kommunista  
Párt főtitkára ellen.

**RÖVIDESEN ATADJAK REN-  
DELTESENEK** a románkeleti ké-  
nes fürdőt. A szatmármezei ideig-  
lenes bizottság átvette a fürdőt Bol-  
dizsár nevű kulák tulajdonostól és  
a napokban megnyitja kapuit a dol-  
gozók előtt.

## KAPÁSBÓL

A REVI „SZIKLA” labdarugó  
csapata 2:1 (0:1) arányban győz-  
te le Mezőtelegy központját a vasár-  
napi visszavágó mérkőzésen. Gól-  
lövők: Stoica és Sterescu, illetve  
Horváth.

**MAGYARORSZÁG** válogatott  
labdarugói két fronton küzdenek  
meg a baráti lengyel nép fiaival  
vasárnap. Az „A” válogatott csa-  
pat Debrecenben méri össze erejét  
a lengyelekkel, a „B” csapat Dan-  
zigban játszik a lengyel második  
garnitúrával.

### A MOSZKVAI DINAMO VEZET A SZOVJET LABDARUGÓ- BAJNOKSÁGBAN

**MOSZKVA.** — A szovjet labdaru-  
gó bajnokság küzdelmeinek tavaszi  
fordulója a végéhez közeledik. A ta-  
vaszi első minden valószínűsége  
szert a moszkvai Dinamo csapata  
lesz, mivel a CDKA több meglepő  
veresége miatt súlyos ponthátránnyal  
került.

#### A SZOVJET LABDARUGÓ- BAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

1. M. Dinamo	13	11	2	0	35:5	24
2. CDKA	13	11	0	3	42:13	22
3. Zenit	15	9	4	2	20:14	22
4. Szpartak	14	9	3	2	37:12	21
5. K. Dinamo	14	8	4	2	23:14	20
6. T. Dinamo	16	6	4	4	22:15	18
7. H. Lokom.	15	7	3	5	22:17	17
8. M. Torpedo	14	5	4	4	26:19	15
9. M. Lokom.	15	5	5	5	21:23	15
10. L. Dinamo	14	5	4	5	23:21	14
11. VVSz	15	5	3	7	17:20	13
12. Nyeftyanik	14	3	7	4	11:16	13
13. Szovjet Sz.	14	4	4	6	14:22	12
14. Szt. Torp.	15	2	8	5	6:11	12
15. Er. Dinamo	16	2	3	11	14:40	7
16. Daugava	14	2	2	10	8:28	6
17. Sahtyor	15	2	2	11	8:33	6
18. Mi. Dinamo	15	1	3	11	13:39	5

A szovjet labdarugó bajnokság leg-  
utóbbi eredményel: Dinamo (Lenin-  
grád)—VVSz 1:1. Sahtyor (Sztalino)  
—Nyeftyanik (Baku) 0:0. Dinamo  
(Kiev)—Lokomotiv (Harkov) 2:1. Di-  
namo (Vjnyan)—Szovj. Szárnyak 1:1.  
Torpedo (Sztalinsgrád)—Dinamo (Tif-  
lisz) 3:0. Torpedo (Moszkva)—Dau-  
gava (Ruga) 2:0.

# Világosság sport

**Az „Ifjumenkás Kupa” versenyek kerületi  
döntőit szombaton és vasárnap rendezik meg  
Kolozsváron**

**KOLOZSVÁR.** — Az „Ifjumen-  
kás Kupa” versenyek küzdelmei  
nagy lendülettel folynak ország-  
szerte. A megyei döntők befejező-  
sát után a kerületi döntőkre kerül  
sor. Július 9-én és 10-én, szomban  
és vasárnap, Kolozsváron ren-  
dezik meg a kerületi döntőket,  
melyen Szamos, Torda, Küküllő és  
Kolozs megyék legjobb ifjumenkás  
versenyzői vesznek részt. A falvak  
és városok dolgozó ifjusága újabb  
versengés keretében tesz tanubi-

zonságot a szétbonthatatlan egy-  
ségről, melyet falusi dolgozó,  
gyárimumkás és tanulóifjuság al-  
kot s mely a békéért folytatott  
küzdelem során a sportpályákon  
teszt tanulmányozást, hogy a Ro-  
mán Munkáspártnak a sportra vo-  
natkozó határozata újabb lépés a  
tömegsport felé vezet úton.

A „Ifjumenkás Kupa” versenyek  
kerületi döntőjében atlétikai, kézi-  
labda, röplabda és tornaszámok-  
ban küzdenek meg a négy megye

legjobbjai az elsősegért és a ma-  
gas színvonalumuk ígérekző verse-  
nyen több, országos viszonylatban  
is kimagasló eredményre van kilá-  
lás.

A versenyek szombaton délelőtt  
9 órákor, délután 4 órákor, vasár-  
nap pedig délelőtt 9 órákor kez-  
dődnék. Az ünnepélyes díjkiosztás-  
ra vasárnap délelőtt fél 1 órákor  
kerül sor. Az összes számokat a  
Gh. Gheorghiu-Dej városi sportte-  
lepen rendezik meg.

## A kolozsvári kerékpárosok győzelme Nagyváradon

**NAGYVÁRAD.** — Vasárnap a  
kolozsvári versenyzők részvételé-  
vel nagyszabású kerékpárversenyt  
rendeztek Nagyváradon, melynek  
eredményei a következők:

**Kezdők csoportja: 2750 m:** 1.  
Anderka Károly (Victoria Kvár). 2.  
Ionescu Mircea (KÉSE). 3. Varga  
György (Vasas Kvár). 4. Mé-

**Haladók csoportja: 17.500 m:** 1.

**MAROSVÁSÁRHELY.** — A „Szö-  
vetségi Kupa” versenyek során Ko-  
lozsvár teniszezői Marosvásárhely  
legjobbjaival mérték össze erejüket.  
A verseny a kolozsváriak 11:6 ará-  
nyu győzelmével végződött. Ered-  
mények:

**Férfi egyes:** Pusztay (K)—Nagy  
Ernő (M) 6:3, 6:4. Tanasescu (K)—  
Ovics (M) 6:3, 6:4. Bekő (K)—Nagy

száros János (Állami üzlet, Nvá-  
rad).

**Kezdők csoportja, 5500 m:** 1. Ba-  
rabás Károly (Victoria Kvár). 2.  
Póka Ferenc (Dermata). 3. Tarsi  
László (Nvárad). 4. Papp József  
(Victoria Kvár).

**Haladók csoportja, 17.500 m:** 1.

József (M) 6:2, 7:9, 6:1. Hintz (M)—  
Albon (K) 6:2, 6:1. — **Férfi páros:**  
Pusztay, Tanasescu (K)—Nagy Ernő,  
Ovics (M) 6:4, 3:6, 6:4. Nagy József,  
Varga (M)—Bekő, Albon (K) 9:7,  
6:8, 6:3. — **Ifjúsági flu:** Dancea (M)  
—Dévény (K) 8:6, 2:6, 8:6. Balla (M)  
—Székely (K) 3:6, 6:4, 6:2. — **Ifju-  
sági leány:** Orbán (K)—Kari (M) 6:1,  
6:1. — **Ifjúsági páros:** Dancea, Ba-

Olasuteanu Ioan (Vasas Kvár). 2.  
Mátyás János (Victoria Kvár). 3.  
Papp József (Victoria Kvár). 4.  
Póka Ferenc (Dermata).

**Haladók csoportja, 22.000 m:** 1.  
Nagy Gyula (CFR Nvárad). 2.  
Balló István (Victoria Kvár). 3.  
Bozó Lajos (CFR Nvárad). 4.  
Szabó Károly (Vasas).

A női egyes, női páros és vegyes  
páros számokban a marosvásárhe-  
lyiek nem állítottak ellenfelet a ko-  
lozsváriakkal szemben.

**KOLOZSVÁR—BUKAREST** teni-  
szermérkőzés kezdődik ma déli-  
után a Népsport Szervezet sétatéri  
pályán. A mérkőzést a „Szövetség  
Kupá”-ért játsszák.

## REPULÓ MODELEZZO VER- SENY KOLozSVÁRON

**KOLOZSVÁR.** — Népköztársasá-  
gunk Repülő Szövetsége július 15.  
17. napjain Kolozsváron tartja meg  
ezévi lejtővitorlázó modellversé-  
nyét. A versenyt nagy érdeklődés  
előzi meg a nagyközönség és a ver-  
senyzők körében. Az előkészítő  
munka a helyi Repülő Kerület tá-  
mogatásával folyik. A multévi Bras-  
sóban aratott nagy siker után a ko-  
lozsvári csapat győzelme most is  
nagyon valószínű. Két modellező  
műhelyben folyik az előkészítő mun-  
ka, ahol 25 modellező 2-2 repülő-  
modellen dolgozik, hogy a tavaly  
országos versenyt nyert csapat er-  
évben is megállja a helyét.

**UJVÁRI JÓZSEF**

## AZ ORSZÁG LEGJOBB VIZI- LABDÁZÓI ÉS USZÓI KÜZDE- NEK KOLozSVÁRON A „NÉGY VÁROS KUPÁJA”-ÉRT

**KOLOZSVÁR.** — Az év első nagy-  
szabású uszóversenyét július 9-10.  
napjain, szombaton és vasárnap  
rendezik meg a városi partfürdő-  
ben. Az uszóverseny keretében ren-  
dezik meg a „Négy Város Kupája”  
vzilabdaversenyek második forduló-  
ját. A vízilabdatornán Temesvár,  
Bukarest, Marosvásárhely és Kolozs-  
vár csapatai küzdenek. Az első for-  
dulóban a temesváriak diadalmas-  
kodtak és összes ellenfeleiket nagy  
fórlénnyel verték. Kolozsvár csa-  
pata a második helyen végzett és ezt az  
eredményt szeretnék most megismé-  
teln.

Az uszósámokban az ország leg-  
jobb versenyzői fognak vízbezállni.  
Több számban országos csúcsered-  
mény is várható. Így igen jó ered-  
ményre van kilátás a 200 méteres  
ptlangúszásban és a női mellúszó  
számokban, ahol a kis Orosz Kató  
ellen Dávid Rózi és több kitűnő  
mellúszó veszi fel a küzdelmet.

A Népsport Szervezet mindent  
elkövet, hogy a legjobb körülmé-  
nyek között rendezhesse meg a ver-  
senyt és hogy mindenki számára el-  
érhetővé tegye annak megteltdését,  
25 lejes belépődíjat állapított meg  
a szakszervezeti tagok részére.

**KOLOZSVÁR—BUKAREST** teni-  
szermérkőzés kezdődik ma déli-  
után a Népsport Szervezet sétatéri  
pályán. A mérkőzést a „Szövetség  
Kupá”-ért játsszák.

**Korszerű falusi iskolákat építettek, vidéki orvosi rendelőket és szülészeti kirendeltségeket létesítettek Máramaros megyében**

**MÁRAMAROSSZIGET.** — *(Tudósítónktól.)* Komoly megvalósításokban bontakozik ki a megyei ideiglenes bizottság munkája nyomán, a mult népellenes társadalmi rendszerei által mesterséges sötétségben és nyomorban tartott máramarosi nép jobb és egészségesebb élet felé vezető útja.  
Máramaros megyében ebben az

évben újabb tíz korszerű iskola épület építkezési munkálatait fejezték be. *Dragomérfalván, Mojszán, Borsán, Borsapolyánán, Havasmezőn, Berbesten, Poengloduhj, Vívóvölgyén* és még több olyan faluban indult meg az iskolák építése, ahol ezideig a gyermekek a távollévő iskolák miatt elmaradtak a tanulásban.

Lényegesen javítja a megye egészségügyi helyzetét, a már működésbe helyezett visói közkórház, amely öt osztállyal — belgyógyászat, fogászat, szülészlet, bőrgyógyászat és gyógyszertár — működik.

**FELVILÁGOSÍTÓ MUNKA KÁVAL**

— Nagy súlyt helyezünk a tömegeink felvilágosítására — mondta munkatársunknak a megyei főorvos és rámutatott arra, hogy milyen nagy mértékben nehezítik meg az eredményes orvosi munkát a havasi falvak lakói között elterjedt különböző babonák és kuruzslásszerű gyógymódok, amelyek sokszor halálos áldozatokat is szednek a lakosság köréből.  
— Azonban ebben a tekintetben is örvendetes fejlődés jelei tapasztalhatók, mert amig rövid idővel ezelőtt a betegeket valóságilag erőszakkal kellett kényszeríteni arra, hogy bejöjjenek a kórházba, ma már az a helyzet, hogy a kórházaink túl vannak zsúfolva. Ez azonban nem jelenti azt, hogy nagyobb számú megbetegedések volna, hanem ez a Román Munkáspárt és a demokratikus szervezetek felvilágosító munkájának az eredménye, amellyel sikerült részben eloszlatni az emberekben a korszerű orvosi tudomány és a kórházak iránti bizalmatlanságot. *Ma már a tömegek egyre nagyobb bizalommal keresik fel kórházainkat és orvosainkat, hogy gyógyulásukat keressék. Természetesen lényegesen hozzájárult ehhez az örvendetes fejlődéshez az is, hogy az igen szegény máramarosi nép számára a demokratikus fejlődés az ingyenes orvosi és kórházi kezelést biztosította, de még a lehetőségek szerinti, ingyen gyógyszer ellátást is.* — fejezték be munkatársunknak adott tájékoztatójukat a megye egészségügyi helyzetéről és Máramaros általános kérdéseiről az ideiglenes megyei bizottság tagjai.

**ATZBERGER MARIA**

**Az irástudatlanság ellen!**

— Az iskolák építésénél és azok helyeinek megválasztásánál — mondotta munkatársunknak Vancea Aurel, az ideiglenes megyei bizottság elnöke — az a szempont vezette az ideiglenes megyei bizottságot, hogy főleg a havasi tanyak gyermekei számára teremtsük meg a tanulási lehetőséget. *Igy, most ezek a korszerű iskolák a tanyaközpontokba épülnek, hogy a havasok elszórt falvainak és távoli viskóinak gyermekei még tél idején is nagyobb nehézségek nélkül megközelíthessék az iskolákat.*  
— Az iskolák építésének költségét részben a közoktatásiügyi minisztérium, részben a megyei ideiglenes bizottság fedezi. Nagy mértékben hozzájárulnak a

környező falvak és tanyak lakói is az építkezéshez, melyhez az önkéntes munkát adják — fejezte be Máramaros fejlődő közoktatásügyéről adott ismertetését Vancea Aurel, a megyei ideiglenes bizottság elnöke, majd rátért a máramarosi nép másik igen fontos kérdésére, amelyben szintén nagyarányú fejlődés tapasztalható — és ez a megye: egészségügye.  
— Köztudomású, hogy Máramaros népének egészségügyi viszonyai igen elmaradottak — folytatta Vancea Aurel elnök általános tájékoztatóját, majd átadta a szót dr. Gliga Aurel megyei főorvosnak, aki a következőkben fejtegette ki részletesen azt a nagy haladást, amely Máramaros megye egészségügyi viszonyait jellemzi.

**Üi orvosi rendelők**

— Új orvosi rendelőket és a rendelők mellett szülőházakat létesítettünk a következő községekben: Szaplonca, Nagybocksó, Farkasrév, Gulesce, Deszefalu, Kalinest, Ruzskava, Havasmező, Bors, Mojszin. Ezekben kívül rendezhottuk és kijavítottuk a dragomérfalvai, szacsali és a batizai orvosi rendelőket.  
A megyei főorvos a továbbiak során elmondotta, hogy a legnagyobb súlyt pillanatnyilag az egészségügyi téren rendkívül elmaradt ukrán falvakra helyezte az ideiglenes megyei bizottság, mert ezeknek lakóival az elmúlt népellenes rendszerek egyáltalán nem törődtek és szinte ember számba sem vették őket. Teljesen

el voltak hanyagolva és a legkülönbözőbb betegségek tömegesen szedték közülük áldozataikat.  
Erőteljes és hatékony formában indult meg a megye területén a vérba elleni küzdelem is. Ez ma még főleg az állapotos anyák, a házasság előtti vizsgálatra, a gyermekekre és a nagyobb tömegben együttélő munkás telepek lakóira korlátozódik. Azonban a vérba elleni küzdelem állandóan foglalkoztatja a megye egészségügyi hatóságait és azt a lehetőségek szerint tovább fejlesztik. Ertesítéseink szerint néhány napon belül megnyílik a máramarosszigeti *vérvizsgáló laboratórium, amely már teljesen berendezve várja a szakorvosok megérkezését.*

**EZ BIZONIA!**

Stuttgartban jártunkban közölték velünk, hogy megszállhatunk a központi „Bunker-Hotel” szállóban. Sokáig botorkáltunk a város sötét utcáin a romok között, amig végre egy téren találkoztunk egy elkésett gyalogjáróval, aki kérdésünkre mosolyogva válaszolta:

— Nem kell messzire menniük, magán a szállodán állnak.

**ÓVÓHELYBŐL SZALLODA**

Meglepetésünk hamar szerteoszlott. A „Bunker Hotel” valóbar a tér alatt volt, egy óvóhelyből átalakított szállodában. Az elkésett gyalogjáró, idős német mérnök, Kölnből utazott ide, abban a reményben, hogy az egyik stuttgarti cégnél kap majd munkát. A fogások szikösségéről, a szálloda dohos levegőjéről a beszélgetés lassanként áttért arra a témára, amely szemmel láthatóan a legjobban izgatta beszédűnkünket. A huszonegy éves szolgálatlaltal rendelkező mérnök, akinek a cége már jó néhány hónappal ezelőtt tönkrement, sehosem tud elhelyezkedni.

**A SZAKADÉK SZELÉN**

— Önök el sem tudják képzelni, mi folyik itt. Emlékszem az 1929-es szörnyű válságra, amikor azt hittem, hogy elveszítjük magunk alól a talajt. Most azután valóban elveszítettük. Zuhanunk le a szakadékkba. Minden hónap többtucat újabb vállalat és cég számára jelent bukást. Ha Németország szétdaraboltsága tovább tart, mindannyiunkat utolér a legsúlyosabb katasztrófa. A szakadék mélyén vagyunk.

**EHINSEG**

A hamburgi halászkok nem tudják eladni a kifogott halakat, kénytelenek azokat visszahagyni a tengerbe; a lakoságnak nincs pénze, hogy megvásárolhassa a halat, bár állandóan éhségtől szenved. A parasztok pincéiben ott rothad a burgonya, mert nem tudják eladni, ugyanakkor a munkásasszonyok burgonyakéből készítenek ebédet. Nyugat-Németország lerombolt városai helyreállításukra várnak, az építőanyaggyártás azonban állandóan csökken. Alsó-Szászországban például a felére csökkent a téglagyártás, 170 ezer munkanélküli építőmunkás bolyong a romok között, mert nem kap sehol alkalmazást.

**MUNKANÉLKÜLISÉG**

A Németország keleti részével fennállott gazdasági kapcsolatok megszüntése következtében Bizóniában bekövetkezett gazdasági káros katasztrófális méretűvé tette a munkanélküliséget. A munkanélküliek száma már majdnem másfél millióra tehető. A kis- és középvállalatok többsége máris csődöt jelentett be. Januárban 90 csődöt jegyeztek fel, ez a szám februárban 208-ra emelkedett, márciusban már 293 cég bukott meg. A mult évhez képest a megbukott cégek száma több, mint nyolcszorosára, a behajthatatlan váltók száma tízenkétszeresére emelkedett a három hónap alatt. Hamburgban egy hónap leforgása alatt kétszeresére nőtt azoknak a vállalatoknak a száma, melyek csökkentették a munkahelyeket.

A Németország szétdarabolására irányuló angol-amerikai politika azt vonta maga után, hogy Bizónia gazdasági élete teljesen szakadozóba került.

**BUKAREST I.**

**ALLANDÓ MÜSORSZÁMAI:**

6.00 Pontos időjelzés, hírek. 6.15 Lemezek. 6.20 Reggeli torna. 6.30 Időjelzés. Lemezek. 6.50 Hírösszefoglaló. 6.55 Hírek oroszul. 7.00 Időjelzés. Lemezek. 7.30 A Scanteia vezérének ismertetése. 7.40 Hanglemek. 7.57 Közlemények, 8.00 Pontos időjelzés.

**Péntek, július 8**

**BUKAREST**

BUKAREST I. 13.00 Időjelzés. 13.02 Műsorismertetés. 13.07 Román népzene. 13.15 Zenekar. 13.25 Sajtószemle. 13.30 Zenekar. 13.35 Közlemények. 14.00 Szovjet kultúrkronika. 14.15 Szovjet dalok. 14.45 Hanglemek. 14.52 Közlemények. 14.57 Időjárásjelentés. 15.00 Hanglemek. 15.30 Műsorismertetés. 15.33 Pontos időjelzés. 18.00 Gyermekek. 18.30 Orosz nyelvtan 19.00 Hanglemek. 19.10 Hanglemek. 20.15 Operast: „Jolanta” Csajkovszkij operája. 22.15 Sporthírek 22.20 Közlemények. 22.25 Hírek orosz nyelven. 22.30 Enekszámok. 22.45 Hanglemek. 23.30 Hírek. 23.35 Hanglemek. 24.00 Időjelzés.

BUKAREST II. 13.00 Hanglemek. 13.10 Hanglemek. 13.35 Ro-

**A VILÁGOSSÁG RÁDIÓ MÜSORA**

**Szombat, július 9**

**BUKAREST**

BUKAREST I.: 13.00 Közlemények. 13.02 Műsorismertetés. 13.07 Hanglemek. 13.15 Orosz történelem. 13.25 Sajtószemle. 13.30 Enekkar. 13.55 Közlemények. 14.00 A hangverseny folytatása. 14.45 A hadsereg órája. 15.15 Közlemények. 15.20 Időjárásjelentés. 15.23 Hanglemek. 15.30 Műsorajánlás. 18.00 Szülök órája. 18.15 Enekszámok. 18.20 Orosz nyelvtan. 19.00 Hanglemek. 19.10 Kultúrkronika. 19.25 Hanglemek. 20.00 Hírek. 20.15 A rádió zenekara. 21.00 Belföldi események ismertetése. 21.10 Zenekar. 21.25 Sporthírek. 21.30 Hanglemek. 22.15 Sporthírek. 22.20 Közlemények. 22.25 Hírek orosz nyelven. 22.30 Zenei krónika. 23.00 Hanglemek. 23.30 Hírek. 23.35 Hanglemek. 23.55 Népi zene.

BUKAREST II.: 13.00 Hanglemek. 13.15 Könnyű zene. 13.40 Hanglemek. 14.00 Hanglemek. 14.30 Hírek. 14.45 Hanglemek. 15.23 Népi táncok. 15.00 Műsorajánlás. 20.00 Hanglemek. 20.25 Könnyű zene. 21.00 Négyes. 22.15

**BUDAPEST**

Strauss-lemezek. 23.00 Vegyes zene. 24.00 Hanglemek.

BUKAREST I.: 13.00 Közlemények. 13.02 Műsorismertetés. 13.07 Hanglemek. 13.15 Orosz történelem. 13.25 Sajtószemle. 13.30 Enekkar. 13.55 Közlemények. 14.00 A hangverseny folytatása. 14.45 A hadsereg órája. 15.15 Közlemények. 15.20 Időjárásjelentés. 15.23 Hanglemek. 15.30 Műsorajánlás. 18.00 Szülök órája. 18.15 Enekszámok. 18.20 Orosz nyelvtan. 19.00 Hanglemek. 19.10 Kultúrkronika. 19.25 Hanglemek. 20.00 Hírek. 20.15 A rádió zenekara. 21.00 Belföldi események ismertetése. 21.10 Zenekar. 21.25 Sporthírek. 21.30 Hanglemek. 22.15 Sporthírek. 22.20 Közlemények. 22.25 Hírek orosz nyelven. 22.30 Zenei krónika. 23.00 Hanglemek. 23.30 Hírek. 23.35 Hanglemek. 23.55 Népi zene.

BUDAPEST KOSSUTH RÁDIÓ: 7.45 Az Élet és Tudomány műsora. 8.00 Könnyű dallamok. 11.30 Szigeti József hegedű. 12.15 Magyar nóták. 13.00 Asztali muzsika. 14.15 Eseményjáték. 14.30 Zenei kaleidoszkóp. 15.00 Magyar Muza. 15.30 Gosztonyi vonósnyegyes. 16.00 Utravaló nélkül. 16.20 Gyermekrádió. 17.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 17.30 Táncczene. 18.15 Vidám zenés hétvége. 19.45 Hangképek a magyar-francia Davis Kupa elődöntő teniszmérkőzéséről. 20.50 Rádiót a dolgozóknak! 22.20 Magyar nóták. 23.00 Zenekari művek. 0.30 Orosz táncszámok.

PETŐFI RÁDIÓ: 7.20 A kisgyermek egészsége. 7.30 Szórakoztató zene. 8.10 Hanglemek. 9.00 Könnyű zene. 10.15 Délelőtti hangverseny. 14.30 Népek zenéje. 15.00 Táncczene. 16.00 Trubadur. 16.40 Falurádió. 17.10 A szabin nők elrablása. 20.00 Táncczene. 20.20 Közvetítés Bydgoszczból. 22.00 Műveltség. 22.20 Rádió a dolgozóknak!

**Vasárnap, július 10**

**BUDAPEST**

KOSSUTH RÁDIÓ: 7.00 Reggeli zene. 8.20 Szív küldi szívnek szívesen. 9.00 Zenekari művek. 9.30 Református vallásos félóra. 10.00 Görögkeleti istentisztelet. 10.45 Külügyi negyedóra. 11.00 Orosz zenekari művek. 11.15 Vonósnyegyes. 12.15 Tóth Lajos kamarakórusa. 13.00 Pinocchio tánczenekar. 13.30 Hangos Ujság. 14.15 Ünnepi hanglemek. 15.00 Régi magyar nóták. 16.00 Szines melódiák. 16.30 Dolly Rózi énekel. 17.10 A Rádó tánczenekara. 18.15 Könnyű dallamok. 18.30 Falurádió. 19.30 Ungár Imre zongorázik. 20.50 Hangképek a vasárnapi sportjáról. 22.15 „Scapin fufangjal.” 23.25 Mozart és Franck műveiből.

PETŐFI RÁDIÓ: 8.00 Várhelyi Antal orgonál. 8.40 Könnyű dallamok. 9.00 Fejtörő séta. 10.15 Orosz baletttrészetek. 11.15 Képek, szobrok, rajzok. 11.30 Csajkovszkij daliból. 11.40 A Koldóska kastély. 12.00 Táncczene. 13.00 A Néphadsereg híradója. 13.20 Művészletek. 14.00 Szórakoztató muzsika. 15.00 Nagy elbeszélők. 15.20 Kovács Barna táncosok. 15.45 Vasárnapi krónika. 16.00 Halló, vasárnap délután! 17.00 Magyar Parnaszua. 17.40 Szív küldi szívnek szívesen. 19.10 A próféta szakála. 19.10 Komoly zene — vídám zene. 20.00 Táncczene. 20.30 Vasárnapi szertartás. 21.15 Magyar nóták.

# Igy született meg a margittai „Record” Elveszett okmányok

## bőripari termelő szövetkezet

**MARGITTA.** — (Kiküldött munkatársunktól.) Járhatóan utak. A dusan termő dombok között, világtól elzárt falvak gyűrűjében, ahová a felvilágosítás csak a legnagyobb erőfeszítéssel hatol el. Ahol a szekták révedő szemű álprófétái a vallási miszticizmus-sal, a babonák sötét tudatlanságával próbálják még ma is meggátolni a nép felemelkedését — fekszik Margitta, a Szilágyság egyik járási székhelye.

És itt, ebben a szinte vízszintes látszó környezetben öt-hat vasakaratu munkásember összeült, hogy termelő szövetkezetbe tömörítse és így állandó munkaalkalomhoz juttassa a község bőripari szakmunkáit, kisiparosait.

— Így született meg a margittai „Record” cipész termelő szövetkezet — ismerjük meg a zakkoló gépek között, a korszerű műhelyépületekből kiszűrődő serény munka zajában a szövetkezet hőskorát.

— Nyersanyagunk van és mi is benne vagyunk az Állami Tervben — mondja Schön Lajos üzemigazgató — ha annak csak egy kis, parányi részeként is, de benne vagyunk. A mi munkánk is hozzájárul a bőripari termeléshez.

A felsőrészlelésben fiatal nő dolgozik.

Bálint Anna vagyok — és néhány szobában foglalja össze életét. Erábrányi dolgozó szegény-paraszt leánya, heten vannak otthon testvérek. Eddig cselédeskedett a birtokos házakban, most szakmunkát, ipart tanul.

— A felsőrészlelésben átlagban 15, a talpalánál 10 százalékkal megtakarítást érünk el — ismereti a szövetkezet dolgozóinak eredményeit Schön Lajos üzemigazgató.

A másik műhelyben, a pucolánál dolgozik Dobi István, aki már 17 éve bőripari szakmunkás.

— A szövetkezetben biztosítva van megélhetésünk — mondja kérdésünkre — nem kell egyik mestertől a másikig vándorolnunk, hogy munkát kapjunk és akármi lyen feltételek mellett. Az új besorolás után mindenki meg van elégedve nálunk. Családotat és gyermekeket tisztességesen el tudom tartani keresetemből.

— Állandóan költöztünk és mindig nagyobbítottuk üzemünket — mondja tovább a szövetkezet történelmét Bocskai László, az üzem technikus. Ma már százan felül vagyunk az üzemből. Folyamatban van gépesítésünk. Új, korszerű gépeket kapunk és akkor termelésünket 30 százalékkal tudjuk

felemelni. Mindenesetre eddig is elértük azt, hogy állandóan túlhaladjuk a munkatervet. Juniusban négy nappal hamarabb tudtuk befejezni a havi munkatervünkben előirt mennyiséget.

A termelő szövetkezetben olcsó, kanti van. Jó és bőséges étkezést biztosítanak a dolgozóknak, akik meg vannak elégedve helyzetükkel és azon iparkodnak, hogy tovább fejleszthessék az üzemet.

Hátunk mögött még zugsnak a munkagépektől zajos műhelyek és ahogy átevíckélünk a sártengerbe fulladozó utca tulsó felére, izlésesen berendezett üzlet kirakatával állunk szembe: a „Record” elárúsító üzlete van itt.

— Mi, a többi szövetkezetekkel a minőségi versenyt vivjük most — magyarázza el Weisz Dávid elárúsító, a szép és igen gondosan kidolgozott cipők titkát, amelyek már vevőre várnak az üzlet polcain felsorakozó dobozokban — és büszkén kijelenthetjük, hogy az első között vagyunk.

Margittán, a sárban fulladozó szilágysági község szívében diadalmasan dübörögnék az ipari munka gépei, melyek egy új világ előőrseiként már a szocializmus felé haladó élet felsőbbrendűségét hirdetik.

t. — k.

### Pierderi de acte

Az alább felsorolt személyi okmányok elvesztek és azokat tulajdonosaik semmisen nyilvánítják:

- Urmátoarele acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declară nule de drept in mainile oricui s'ar afla:
1. NAGY Iosif și BAJKO Amália, Str. Mașinistilor Nr. 119, Fișa Nr. 2 din Cartea de Imobil, eliberat de Militia Cluj. 4379
  2. CAMPEAN Aurel și CAMPEAN Irina, domiciliati în Cluj. Cartela de alimente tip. C. și tip DI, eliberate de Secțiunea Comercială Cluj.
  3. SELEGEAN Constantin, domiciliat în Cluj. Livretul Militar și Ordinul de lăsară la vatră, eliberate de Cercul Teritorial Cluj.
  4. MENYHART Ioan, Colonia Herbák János, Certificat de absolvirea clasei a VII-a primară, eliberat de Școala Primară de Stat din Cluj, Nr. 38-1939, precum și certificat de absolvirea cursului inferior de liceu, eliberat de Gimnaziul de Stat din Cluj în anul 1942.
  5. SELINGER Zoltán Str. Horea Nr. 22. Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 33.367-1947, eliberat de Militia Cluj.
  6. KURUC Elena, Str. Apor
- Nr. 10. Buletinul de înscriere la Bir. Pop. fără număr din anul 1945, eliberat de Militia Cluj.
7. SCHLASINGER Margareta, Str. Karl Marx Nr. 44, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. fără număr din anul 1945, eliberat de Militia Cluj.
  8. BUCȘA Iosif, Str. Mărășești Nr. 6, Livretul Militar, eliberat de Reg. 98 Infanterie din Oradea în anul 1937, precum și carnetul de sofer Nr. 2357-1936, eliberat de Militia Sibiu.
  9. KOVACS Stefan, domiciliat în comuna Mănăstireni, județul Cluj. Ordinul de lăsară la vatră și Livretul Militar, ambele eliberate de Cercul Teritorial din Cluj (ctg. 1944).
  10. MORA Maria, MORA Ioan, MORA Mircea, MORA Mircea și MORA Ioan, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. fără număr din anul 1945, eliberat de Militia Cluj.
- LOSONCZI KAROLINA (Marsaryk-utca 37) betegsegélyzői nyugdíjönyve elveszett. Megtalálható a benne levő pénzt megtartatja, a könyvet adja le a kiadóhivatalba. 4367

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szöig 50 lej, szombaton 60 lej. Állástkeresőknek szavanként 2 lej — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 3 lej. Cim a kiadóban és jellegű hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

### ADAS-VETEL

CITROMOT veszek, súlyos beteg részére. Berek-utca 7. 4328  
DIOFURNEROS kombinált szekrények, asztalok, lakácsiszolt konyhaberendezés, használt, festett szekrény eladó. Asztalosműhely, Roosevelt-utca 3., Óvárban. 4356  
HORDOZHATÓ és irodai írógép veszek. Cimet „Írógép” jelíge adóba. 4332

KERESÜNK két darab jókarban levő kötőgépet, 4 és 5-öst. Ajánlatokat: Cooperativa Crucea Rosie, Valea lui Mihai. 4323  
MEGVÉTELRE keresek: jókarban levő rádiót, 6 személyes Alpaccas-éveszközt, egy nagyobb szőnyeget. Ajánlatokat „Jókarban” jelíge a kiadóba. 4366

ELADÓK modern butorok, íróasztal fotellel, szekék, szekrény, toalett, konyhaberendezés. Móccok-utca 8. 4369

MEGBIZÁSBÓL kifogástalan állapotban levő női kerékpárt keresek megvételre. Bălcescu (Eszterházi) 17 szám. 4374  
NŐI MUNKAKÖPENY veszek. Dacia-utca 4., ajtó 6. 4377

TRAKTORT vagy 12—14-es petróleummotort feles cséplésre keresek. Carcalechi-utca 6. Pillangó-telep. 4375

PAPLAN-GYAPJU eladó. Berde Mózes-utca 2. II. emelet 22. 4378  
„FORD” GYERMEKKOCSI eladó. Szondi-utca 44. 4380

ELADÓ furniros tölgyfa ebédli, 12 személyes Rosenthal ebédőszerviz, butorok. Megtekinthető délután 5 és 6 között. Cim a kiadóban. Gr. 156

DKW 250-es motorkerékpár, vadonatúj állapotban, gyári festéssel, eladó. Tibád, Csertör-utca 21. 4383  
SZÜRKE férfizakó, alacsony tervetremre eladó. Schenk szabó, Molotov-utca 31. Gr. 157

ELADÓ kétszemélyes, diófurnéros rokamie és csónakos varrógép. Holdvilág-utca 14. 4384

ELADÓ Philips-rádió, 4 + 1, alig használt. Vörösmarthy-utca 12. Tkv.

PULOVEREK, kabátok, gyermek- és nőruhák kötését vállalom. Biedermayer garnitúra csillárral eladó. Lázárcs, Florilor 5 Tkv.

OLCSÓN eladók fehér festett butorok, dupla rokamie, asztal, töltött szék, szekrények stb. dupla ágyra modern ágytakaró, ágypárna, függönyök. Széchenyi-tér 31. I., ajtó 7. Tkv.

ELADÓK: 12 személyes, márkás ebédli. teás, feketekávés szerviz, 12 személyes ezüst evőeszköz, különböző nagyságú perzsaszőnyegek, porszívókészülék. Eötvös-utca 25 4387

ELADÓ sürgősen rövid, kereszthurok, márkás zongora. Orbán Balázs-utca 23. 3-as autóbuzs. 4388

INGATLAN-LAKAS

BELVÁROSI egy szoba-konyhás lakásomat elcserelem külvárosi, különálló, istállós, lehetőleg komfortos hasonlóval. „Vulkán”, Molotov-utca 24. Tkv.

### Vas- és Fém-Kisiparosok Szakosztálya

ertesíti tagjait hogy július 7-én, csütörtökön délután 6 órakor igen fontos kérdések tárgyalására

rendkívüli taggyűlést tart VEZETŐSÉG

### BERKEL-MÉRLEGET megvételre keressünk

FIERUL  
Állami Vasüzlet  
Kolozsvar, Molotov-utca 21

### Vásároljon vegyes-izet

látatételben a „Szövetség”-nél

Kolozsvar, Molotov-u. 9

Ára 96—99 lej különkén

### A VIKTORIA

igazgatósága közhírré teszi, hogy a tagok újra-beiratkozásának határidejét kivételosen meghosszabbítja

### f. évi július hó 10-ig

Ez alkalommal is megisméli azt a figyelmeztetését, hogy nem jelentkezés esetén a tag elveszti tagsági jogosultságát

A jelentkezés helye December 30-utca 13 szám alatt, naponta délelőtt 8—12, délután 3—7-ig

A jelentkező tagok hozzák magukkal rendőrségi bejelentőlapjukat, a szakszervezeti tagok pedig tagsági igazolványukat is

Igazgatóság

## Megnyílt Kolozsvar város Néptanácsának első étterme a volt REDOUT kerthelyiségében

A pompás, új nyári kerthelyiség Kolozsvar dolgozóinak kedvelt szórakozóhelye — MINDEN ESTE TÁNC — Vasár- és ünnepnapokon délelőtt zenés sörözés

Kitűnő konyháról és italokról a vezetőség gondoskodik  
HALASZ LAJOS cigány- és jazz-zenekara muzsikál  
Szolid drak, figyelmes kiszolgálás